



crosman[®]
AIR POWER



VAPOR **MAX**

CROSMAN MULTI-PUMP PNEUMATIC PELLET RIFLE

Read this manual and the warnings and safety procedures prior to handling this product.

CROSMAN.COM

SAFETY RULES

Know, understand, and apply these rules each time you handle your Crosman AIR RIFLE.

1. Always point the air rifle in a safe direction.
NEVER POINT YOUR AIR GUN AT PEOPLE OR ANIMALS EVEN IF YOU THINK IT IS NOT LOADED.
2. Learn the operation of the safety system on your rifle. Become familiar with the location of the safety and how it works.
3. Before handling your air gun, place the safety in the safe position. Always keep the safety ON, even when the air gun is unloaded. Do not disengage the safety until you intend to fire.
4. Always keep your fingers away from the trigger during cocking and handling. Keep your finger, and all other objects, away from the trigger until you are ready to fire.
5. Do not load the air gun until you are ready to fire. A loaded air gun should never be carried inside a vehicle.
6. Do not walk, run, jump or climb when carrying a loaded air gun.
7. Air guns are not toys. They should only be used under adult supervision. Safety is a straightforward but continuous process. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED WHEN PERSONS UNDER 16 YEARS OF AGE USE THIS AIR RIFLE.
8. Never use drugs or alcohol while handling this product. Use of an air gun is a significant responsibility, and all of your attention must be focused on your safe and precise marksmanship.
9. Always use eye protection when shooting and cleaning your air gun. Make sure that anyone watching the use of the air gun wears eye protection.
10. Always be certain of what is behind your target. A pellet may pass through the target and injure or damage objects behind the target.
11. CAUTION—Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Since backstop surfaces eventually fail, always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.
12. When you complete a shooting session, remove the pellet magazine from the air rifle. Never store the air rifle with a magazine installed.
13. After use and before putting the air gun away, always make sure that there are no pellets in the barrel breech.
14. The air gun and pellets should be kept in separate and secured places. Always keep the air rifle out of reach of children. The air rifle should be stored in a locked container, safe or room. Never store a loaded air gun.

WARNING:

To keep the magazine functioning properly, keep it clean and free of dust and debris.

WARNING:

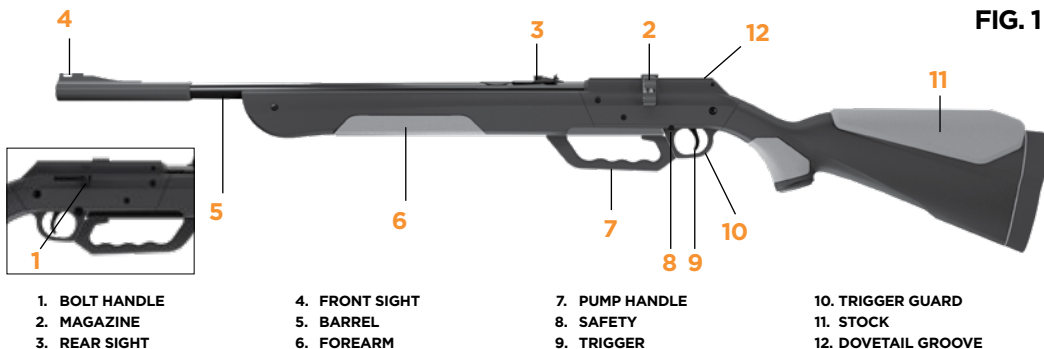
Any change in performance, such as lowered trigger force and shortened trigger travel, indicates possible wear, and such air guns should be inspected, replaced, or properly repaired. Repairs should only be performed by qualified personnel.

WARNING:

Check any gun that has been dropped to ensure its function has not been altered.

WARNING:

Air guns are not toys. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Be careful – Shoot safely. Your Crosman air rifle shoots .177 lead or alloy pellets only. The correct caliber for your air gun is marked on the air gun. Always only use that caliber ammunition in your air gun. Do not use round pellets or BB's for this air rifle. The use of incorrect projectiles is not safe. Do not reuse ammunition for any reason. Use of incorrect caliber pellets will damage the air gun and could cause serious injury or death. For best performance use only Crosman air rifle ammunition in your Crosman AIR RIFLE. Never shoot BBs or darts in your Crosman AIR RIFLE. For best performance and to avoid damage, treat the multi-shot system carefully: keep it clean, do not force it, when leaning or propping this air rifle against anything, do not allow the multi shot system to come in contact with any solid surface.

**FIG. 2****STEP 1 · OPEN BOLT**

Pull straight back on bolt handle, pulling it fully to the rear (Fig. 2). The gun cannot fire with the bolt open.

⚠ WARNING:

Never rely on any mechanical safety.

⚠ WARNING:

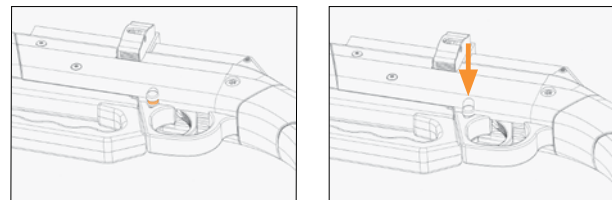
There is no substitute for muzzle control. Always point the air gun in a safe direction.

Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading, or unloading the air gun. Do not press the trigger while putting the safety "ON".

STEP 2 · PUT "ON" TRIGGER SAFETY

The bolt must FIRST be opened, then the trigger safety is pushed from the left to right so that NO red is showing (Fig. 3)

3.1 Trigger Safety ON / Trigger Safety OFF (red showing)

FIG. 3

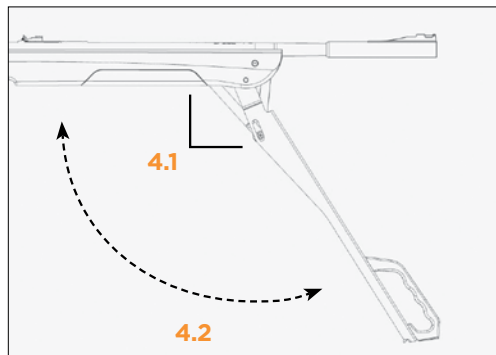
STEP 3 · PUMP

The bolt must be opened to pump gun. For greater safety, we recommend that the bolt remains open while pumping and that you close the bolt only when the magazine is inserted and the barrel can be pointed in a safe direction. With the muzzle pointed in a safe direction, pump the gun the desired number of times up to 10. More power means a greater chance of serious injury. Never put finger on trigger until ready to fire the gun. **NOTE:** Do not pump your gun more than 10 times. Muzzle energy increases produced by more than 10 pumps are minor, and increased pumping will damage your gun.

CAUTION:

Be sure to grasp the forearm firmly as you close it to prevent it from snapping back and causing possible injury. Also be careful to keep your fingers out of cocking mechanism when closing forearm. (See “Pinch Points”, Fig. 4.1)

FIG. 4



WARNING:

Do not open the bolt, close the bolt, and then pull the trigger before pumping. This procedure can result in a loaded gun and a projectile being expelled from the gun during pumping. Recock the gun by opening the bolt and put “ON” trigger safety before pumping as in Steps 1 and 2.

We recommend the following number of pumps for different shooting conditions.

- For indoor shooting, 2 pumps.
- For 10-meter (33-ft.) distance, 4 to 6 pumps.
- For longer distances, 7 to 10 pumps.

To pump the rifle, pull lever outward for full stroke then return, see Fig. 4.2

4.1 Pinch Points

4.2 Pumping Lever

CAUTION:

Do not leave your gun pumped for an extended period of time. This could result in a time delay from the time the trigger is pulled until the projectile is expelled from the gun. Also, leaving your gun pumped for more than one hour could result in permanent damage to the air release valve.

STEP 4 · LOAD

⚠ WARNING:

Never rely on any loading indicator or safety mechanism. ALWAYS treat your air rifle as if it was loaded.

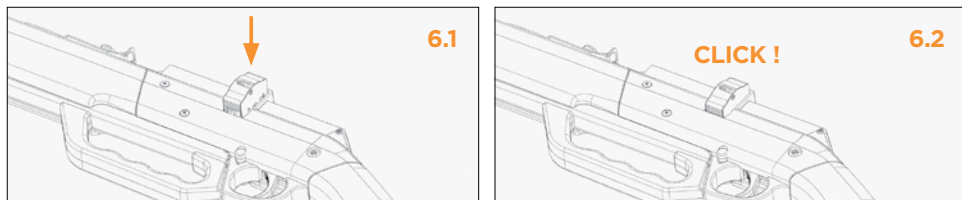
⚠ WARNING:

Please make sure that you have the safety ON at all times until you are ready to shoot.

FIG. 5



FIG. 6



To prevent the wrong insertion of the magazine, there is a notch in one side of the magazine, see Fig 7.



Insert the pellets into the magazine with the tip facing down as seen in Fig 5.1. Insert the first pellet into the magazine. To insert a second pellet, rotate the magazine pellet holder in the direction of the arrows marked on it. Repeat these last steps until you insert 10 pellets.

The magazine has a window where you can see the quantity of pellets that remain. The maximum capacity of the magazine is 10 pellets See Fig. 5.2.

When the magazine is empty, ⚠ symbol will show up in the magazine window. See Fig. 5.3.

⚠ WARNING:

The warning triangle indicates that there are no pellets in the magazine, but there could be a pellet in the barrel (the last one). Make sure that the last pellet has been shot.

⚠ WARNING:

Please make sure that you have the safety ON at all times until you are ready to shoot. Pull the bolt all the way back. Insert the magazine into the breech as indicated in Fig 6.1 and 6.2. Push it down until you hear the locking mechanism engage.

⚠ WARNING:

Make sure that you push the magazine down until you hear the locking mechanism engage.

FIG. 7

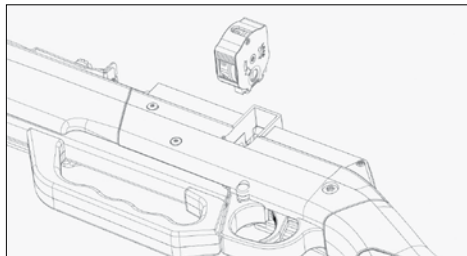


FIG. 8

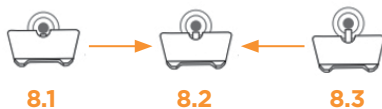


FIG. 9



STEP 5 · CLOSE BOLT

Close bolt by pushing fully forward on bolt handle to chamber a pellet and lock the bolt.

STEP 6 · AIM AT SAFE TARGET

Aim at a safe target. To be a consistent marksman, use the correct sight picture each time you fire the gun. The first step in proper sight alignment is to determine the shot grouping of your new Crosman Air Rifle. To do this, position a rest, such as a table or bench, 33 feet from your target. Place your rifle on the rest and aim at the same point on the target each time, fire three shots. Do not attempt to make any adjustments during the three shots. At this point, you are only interested in how well your shots group. Once you have determined the grouping ability of you and your air gun, you can then adjust your sights to bring the group on target. NOTE: It may be necessary for each person shooting Crosman Air Rifle to realign the sights to fit his sight pattern. NOTE: Some guns have fixed sights and cannot be adjusted

Fig. 8.1 Too low

Fig. 8.2 Just right

Fig. 8.3 Too high

STEP 7 · TAKE “OFF” SAFETY

When you are certain of the target, backstop and surrounding area is safe, take trigger safety “OFF” by pushing from right to left so that red is exposed. Your gun is now cocked and ready to shoot. In this condition, it should be handled with extreme care.

STEP 8 · FIRE

After making sure the gun is pointed in a safe direction, gently (but firmly) squeeze the trigger.

To shoot another pellet, repeat Steps 1 to 3 and 5 to 8 until the magazine is empty.

NOTE: To fire, the bolt must be completely closed as indicated in Step 5.



UNLOAD A PELLET

You must shoot the pellet out if a safe target is available. If a safe target is not available, open bolt, put trigger safety "ON", remove the magazine insert a cleaning rod in the muzzle end and push the pellet out of the barrel.

CLEARING A JAM

Open the bolt and put "ON" trigger safety immediately. If the bolt is not completely closed, do not try to close it until after opening it by pulling the bolt handle all the way back. The gun will not fire a projectile when the bolt is completely open.

Repeat all operations except Step 4 (do not load the pellet or magazine), pumping gun up 10 times. If a projectile still does not fire, follow these steps carefully:

1. Open bolt.
2. Put trigger safety "ON".
3. Clear barrel by running a cleaning rod through from the muzzle end. Be careful not to damage the bolt tip by pushing the rod through too hard. Do not reuse this pellet.
4. Repeat operation steps. Make sure the pellet is fed into firing position. If after following the firing procedure the projectile is not fired, return your gun to Crosman (See "REPAIR OF Crosman guns" section).


PROPER CARE


To maintain top shooting performance, lightly oil the three pumping lever hinges and the felt wiper on the piston every 1,000 shots. Use a 10-, 20- or 30-weight non-detergent, automotive motor oil or pellgun oil. DO NOT use light, household type oils or aerosol type spray lubricants since they may contain substances or additives harmful to the rubber seals or other components. Clean the exterior by wiping with a soft, clean, lightly oiled cloth. The screws are a gun blue finish; wipe with oil to prevent rust .


CAUTION:


Improper lubricants, such as aerosol type spray lubricants, can ignite (diesel) during pumping. Use only pellgun or automotive motor oils.





 **WARNING:** This symbol indicates information that is critical for the safe use of this air rifle. Failure to follow these rules can result in injury or death.

 **WARNING:** THIS IS NOT A TOY. THIS AIR GUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS WITHIN 250 YARDS OR 229 METERS. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

 **WARNING:** THIS DEVICE IS A REPLICA FIREARM UNDER DIFFERENT STATE LAWS. DO NOT TAKE IT TO ANY SCHOOL OR FEDERAL PROPERTIES. DO NOT BRANDISH, DISPLAY, EXHIBIT OR EMPLOY THIS AIR GUN: (I) IN PUBLIC, SINCE IT MAY CONFUSE PEOPLE; OR (II) IN A THREATENING MANNER, BY CAUSING OR ATTEMPTING TO CAUSE TERROR TO ANOTHER PERSON, OR BY ACTING WITH RECKLESS DISREGARD FOR THE RISK OF CAUSING TERROR TO ANOTHER PERSON. IT MAY BE A CRIME PUNISHABLE BY FINES AND IMPRISONMENT. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS AIR GUN IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS REQUIRED BY STATE OR DEFERAL LAW OR REGULATIONS TO MAKE IT LOOK LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

 **WARNING:** EVEN IF YOU FIRED THE AIRGUN ONE OR MORE TIMES AND NO AMMO IS EXPELLED, IT DOES NOT MEAN THAT THE GUN IS EMPTY OF PELLETS. CONTINUE TO TREAT THE AIRGUN AS IF IT IS LOADED.

 **WARNING:** THIS GUN CAN CAUSE DEATH IF CARELESSLY USED OR MISUSED. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT LOAD A PELLET INTO THE GUN UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO LOAD A PELLET AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, REMOVE IT EITHER MANUALLY OR BY SHOOTING THE GUN AT A SAFE TARGET. THIS GUN IS SAFEST WHEN UNLOADED AND UNCOCKED. ACCIDENTS HAPPEN FAST, AND ACCIDENTALLY INJURING OR KILLING SOMEONE IS A TERRIBLE THING. PLEASE SHOOT SAFELY.

 **WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV



⚠ WARNING:

Never use pellets longer than 0.39 inches (10 mm). Never shoot round BB's or darts in your Crosman air rifle. Do NOT use round pellets or BB's.

⚠ WARNING:

Before loading or firing your air gun for the first time, pass a cleaning rod through the bore to make sure it is free of obstructions. Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading/unloading the air gun.

⚠ WARNING:

Always use commercial safety glasses, including wearing them over your prescription glasses when handling or shooting your Crosman air rifle. Be sure that your backstop is inspected before and after each use. Discontinue use if your surface shows signs of failure. Discontinue use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets. If a pellet becomes lodged inside the barrel, refer to the "CLEARING A JAM" section. Each time the air gun is put away after use, ensure that the last round has been fired, that your Crosman air rifle is completely empty, and that it is no longer cocked.



⚠ CAUTION:

Never pump more than 10 times. Over pumping will cause serious damage to the gun.

⚠ WARNING:

If a pellet does not fire after completing the operation steps, the gun is jammed. This is a dangerous condition. Please see "CLEARING JAM" section.

REMOVE THE MAGAZINE.

To remove the magazine put the trigger safety "ON", pull the bolt all the way back, and remove the magazine. The magazine will be released and now it can be easily removed.

EMPTY MAGAZINE INDICATOR

The magazine has an indicator that shows:

- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 that indicate the number of pellets that are loaded into the magazine.

⚠ WARNING:

Never rely on any loading indicator or safety mechanism. ALWAYS treat your air rifle as if it was loaded. Never assume the gun is empty of projectiles.

⚠ WARNING:

The warning triangle indicates that there are no pellets in the magazine, but there could be a pellet in the barrel (the last one). Make sure that the last pellet has been shot. A warning triangle and a white/grey dot indicate that the magazine is empty.



STORAGE

Before putting the gun away in a cabinet or gun rack, shoot the gun at a safe target to make sure the pump system and barrel are empty. Then, open the bolt and place the trigger safety “ON”, then close the bolt. Always make sure the gun is empty and the trigger safety is “ON” before storage; the gun should also be clean, dry, and oiled. Store projectiles in a separate location from the gun to keep it away from untrained shooters.

WARNING:

Even if you have fired the air gun one or more times and no BB or pellet was expelled, it does not mean that the gun is empty of ammo. Continue to treat the air gun as if it is loaded.

MODIFICATION

The components of this gun were engineered and manufactured to deliver optimum performance. Any modification or tampering with a gun may cause a malfunction and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel), indicates possible modification, tampering and/or wear. Such guns should be inspected, replaced or properly repaired by qualified personnel. Any gun that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

WARNING:

A gun that is not operating properly may be dangerous. It should be kept safely from use by anyone until repaired or destroyed. Do not try to take the gun apart. It is difficult to reassemble, and improper reassembly can cause a hazardous condition.



REPAIR OF CROSMAN AIR RIFLES IN WARRANTY (VALID FOR RIFLES PURCHASED IN THE USA AND CANADA ONLY) LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

STOP

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

If you need assistance, replacement parts or have questions regarding the warranty (USA and CANADA only) please contact our product consultant at:
1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

For one year from date of purchase, Crosman Corp. will repair or replace and return this gun, free of charge, if defective in material or workmanship. Service is available by returning the gun to Crosman Corp. (refer to important note below). Attach to the gun, your name, street address, and telephone number, description of problem and proof of date of retail purchase (sales slip). Package and send transportation prepaid to Crosman Corp.. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

IMPORTANT: You can return your inoperative rifle to Crosman Corp. for repair via the United Parcel Service (UPS). Be sure to unload ammo before returning the gun to Crosman. You must include your street address for Crosman Corp. to send your rifle directly back to you through UPS delivery.



GUNS OUT OF WARRANTY (VALID FOR RIFLES PURCHASED IN THE USA AND CANADA ONLY)

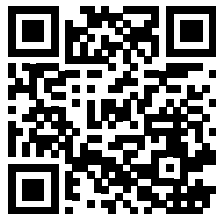
If your Crosman Air Rifle needs repair, please call 1-800-724-7486 for repair charges. Crosman will repair the gun or replace it with a reconditioned gun of the same model, if available; otherwise, with a model of equivalent quality. Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 U.S.A

WARRANTY REGISTRATION (VALID FOR RIFLES PURCHASED IN THE USA AND CANADA ONLY)

You can register your product by visiting:

<https://crosman.com/warranty-info>

or by scanning with your camera phone the next QR code



Crosman reserves the right to modify the designs or any manufacturing details of the products at any time without prior notice. Unauthorized sale, distribution, copy or reproduction of all or any part of this material is prohibited without the express prior written consent of Crosman.

WARRANTY (VALID FOR RIFLES PURCHASED OUTSIDE THE USA AND CANADA)

Crosman exclusively provides the statutory guarantee required by law in the country of purchase of the rifle. The guarantee is limited to the legal provisions regarding defective parts and workmanship. This guarantee applies only to new rifles and is not transferable; proof of purchase is required. This guarantee does not cover the following: failures due to misuse or abuse, installation of non-standard or non-original parts, modified or tampered products, and normal wear and tear. All work performed under the legal guarantee must be performed by Crosman or an authorized Crosman representative. In the event a rifle is collected or returned during the guarantee period, Crosman or its authorized representative reserves the right to charge shipping and/or overhaul costs. Crosman shall only accept shipment of rifles for overhaul or repair work through an authorized gunsmith or dealer (registered gun dealer). The guarantee must be handled directly with the retailer where the product was purchased, unless otherwise provided by law.



VAPOR MAX

MANUAL DE CARABINA CON MULTI-BOMBEO DE AIRE COMPRIMIDO

Lea este manual y las advertencias y procedimientos de seguridad antes de manipular este producto.

REGLAS DE SEGURIDAD

Conozca, comprenda y aplique estas reglas cada vez que manipule su carabina de aire comprimido Crosman Corp.

1. Apunte siempre la carabina de aire comprimido hacia una dirección segura. **NUNCA APOYE SU CARABINA DE AIRE A PERSONAS O ANIMALES AUNQUE CREA QUE NO ESTÁ CARGADA.**
2. Conozca el funcionamiento del sistema de seguridad de su carabina. Familiarícese con la ubicación del seguro y cómo funciona.
3. Antes de manipular su carabina de aire, coloque el seguro en la posición segura. Mantenga siempre el seguro activado, incluso cuando la carabina de aire comprimido esté descargada. No quite el seguro hasta que tenga la intención de disparar.
4. Mantenga siempre los dedos alejados del gatillo durante el amartillado y el manejo. Mantenga el dedo y todos los demás objetos alejados del gatillo hasta que esté listo para disparar.
5. No cargue la carabina de aire hasta que esté listo para disparar. Nunca se debe llevar una carabina de aire cargada dentro de un vehículo.
6. No camine, corra, salte ni trepe cuando lleve una carabina de aire cargada.
7. Las carabinas de aire comprimido no son juguetes. Sólo deben usarse bajo la supervisión de un adulto. La seguridad es un proceso sencillo pero continuo. **SE REQUIERE SUPERVISIÓN RESPONSABLE DE UN ADULTO CUANDO PERSONAS MENORES DE 16 AÑOS UTILIZAN ESTA CARABINA DE AIRE.**
8. Nunca use drogas o alcohol mientras manipula este producto. El uso de una carabina de aire comprimido es una responsabilidad importante y toda su atención debe centrarse en su puntería segura y precisa.
9. Utilice siempre protección para los ojos al disparar y limpiar su carabina de aire comprimido. Asegúrese de que cualquier persona que observe el uso de la carabina de aire use protección para los ojos.
10. Esté siempre seguro de lo que hay detrás de su objetivo. Un perdigón puede atravesar el objetivo y herir o dañar objetos detrás del objetivo.
11. **PRECAUCIÓN:** se debe inspeccionar el respaldo / objetivo para detectar desgaste antes y después de cada uso. Suspenda su uso si la superficie del respaldo / objetivo muestra signos de falla. Dado que las superficies del respaldo / objetivo eventualmente fallan, siempre coloque el respaldo / objetivo en un lugar que sea seguro en caso de que falle. Suspenda el uso de un respaldo / objetivo si el proyectil rebota o rebota.
12. Cuando complete una sesión de tiro, retire el cargador de balines de la carabina de aire comprimido. Nunca guarde la carabina de aire comprimido con un cargador instalado.
13. Después de su uso y antes de guardar la carabina de aire comprimido, asegúrese siempre de que no queden balines en la recámara del cañón.
14. La carabina de aire comprimido y los balines deben guardarse en lugares separados y seguros. Mantenga siempre la carabina de aire comprimido fuera del alcance de los niños. La carabina de aire comprimido debe guardarse en un contenedor, caja fuerte o habitación cerrado con llave. Nunca guarde una carabina de aire cargada.

⚠️ ADVERTENCIA:

Para que el cargador siga funcionando correctamente, manténgalo limpio y libre de polvo y residuos.

⚠️ ADVERTENCIA:

Cualquier cambio en el rendimiento, como una menor fuerza del gatillo y un recorrido más corto del gatillo, indica un posible desgaste, y dichas carabinas de aire deben inspeccionarse, reemplazarse o repararse adecuadamente. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal calificado.

⚠️ ADVERTENCIA:

Verifique cualquier carabina de aire comprimido que se haya caído para asegurarse de que su función no haya sido alterada.

⚠️ ADVERTENCIA:

Las carabinas de aire comprimido no son juguetes. El mal uso o el uso descuidado pueden causar lesiones graves o la muerte. Tenga cuidado: dispare con seguridad. Su CARABINA DE AIRE Crosman dispara perdigones de plomo o aleación .177 únicamente. El calibre correcto para su carabina de aire comprimido está marcado en la carabina de aire comprimido. Utilice siempre únicamente munición de ese calibre en su carabina de aire comprimido. No utilice perdigones redondos ni municiones para este rifle de aire comprimido. El uso de proyectiles incorrectos no es seguro. No reutilice la munición por ningún motivo. El uso de perdigones de calibre incorrecto dañará la carabina de aire y podría causar lesiones graves o la muerte. Para obtener el mejor rendimiento, utilice únicamente munición Crosman en su carabina. Nunca dispare bolas o dardos con tu carabina de aire comprimido Crosman. Para obtener el mejor rendimiento y evitar daños, trate el sistema multidisparo con cuidado: manténgalo limpio, no lo fuerce, cuando apoye o apoye este rifle de aire comprimido contra cualquier cosa, no permita que el sistema multidisparo entre en contacto con ninguna superficie sólida.



FIG. 2



PASO 1 · ABRIR CERROJO

Tire hacia atrás de la manija del cerrojo, tirando de ella completamente hacia atrás (Fig. 2). La carabina no puede disparar con el cerrojo abierto.

ADVERTENCIA:

Nunca confíe en ningún dispositivo de seguridad mecánico.

ADVERTENCIA:

No hay sustituto para el control de la carabina y a donde apunta. Apunte siempre la carabina de aire comprimido en una dirección segura.

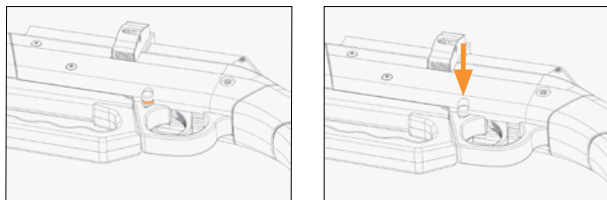
Siempre ponga el seguro en “ON” al manipular, transportar, cargar o descargar la carabina de aire. No presione el gatillo mientras pone el seguro en “ON”.

PASO 2 - PONER EL SEGURO EN “ON”

PRIMERO se debe abrir el cerrojo, luego se empuja el seguro del gatillo de izquierda a derecha para que NO se vea rojo (Fig. 3).

3.1 Seguro del gatillo ON (activar el seguro) / Seguro del gatillo OFF (se ve el color rojo, desactivar el seguro)

FIG. 3



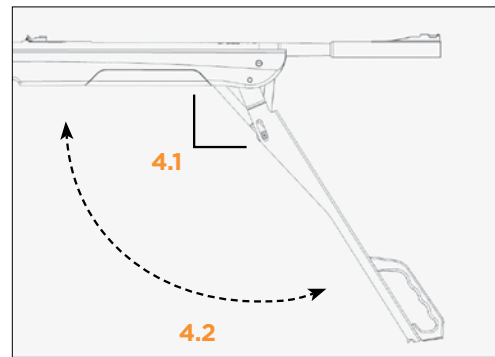
PASO 3 - BOMBEAR

El cerrojo debe estar abierto para bombear la carabina. Para mayor seguridad, recomendamos que el cerrojo permanezca abierto mientras se bombea y que lo cierre solo cuando el cargador esté insertado y el cañón pueda apuntar en una dirección segura. Con la boca apuntando en una dirección segura, bombee la carabina la cantidad deseada de veces hasta 10. Más potencia significa una mayor probabilidad de sufrir lesiones graves. Nunca ponga el dedo en el gatillo hasta que esté listo para disparar el arma. **NOTA:** No bombee su carabina más de 10 veces. Los aumentos de energía del cañón producidos por más de 10 bombas son menores y un mayor bombeo dañará la carabina.

PRECAUCIÓN:

Asegúrese de sujetar el antebrazo con firmeza mientras lo cierra para evitar que se rompa hacia atrás y cause posibles lesiones. También tenga cuidado de mantener los dedos fuera del mecanismo de armado al cerrar el antebrazo. (Ver “Puntos de pellizco”, Fig. 4.1).

FIG. 4



ADVERTENCIA:

No abra el cerrojo, ciérrelo y luego apriete el gatillo antes de bombear. Este procedimiento puede dar como resultado que la carabina este cargada y un proyectil sea expulsado de la carabina durante el bombeo. Vuelva a bombear la carabina abriendo el cerrojo y coloque el seguro del gatillo en "ON" (activar seguro) antes de bombear como en los pasos 1 y 2.

Recomendamos el siguiente número de bombeados para diferentes condiciones de disparo.

- Para uso en interiores, 2 bombeos.
- Para 10 metros (33 pies.) de distancia, de 4 a 6 bombeos.
- Para largas distancias, de 7 a 10 bombeos.

Para bombear el rifle, tire de la palanca hacia afuera para completar su carrera y luego regrese, consulte la Fig. 4.2.

- 4.1 Puntos de pellizco
- 4.2 Palanca de bombeo

PRECAUCIÓN:

No deje su carabina bombeada por un período de tiempo prolongado. Esto podría resultar en un retraso desde el momento en que se aprieta el gatillo hasta que el proyectil es expulsado del arma. Además, dejar la carabina bombeada durante más de una hora podría provocar daños permanentes en la válvula de liberación de aire.

PASO 4 · CARGAR

ADVERTENCIA:

Nunca confíe en ningún indicador de carga o mecanismo de seguridad. SIEMPRE trate su carabina de aire comprimido como si estuviera cargada.

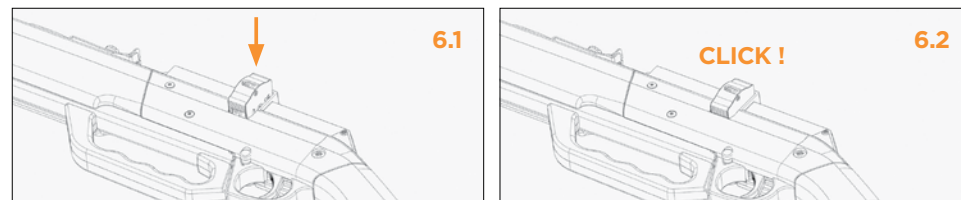
ADVERTENCIA:

Asegúrese de tener el seguro activado en todo momento hasta que esté listo para disparar.

FIG. 5



FIG. 6



Para prevenir la inserción equivocada del cargador, hay una muesca en uno de los lados del cargador, ver Fig 7.

Inserte los balines en el cargador con la punta hacia abajo como se ve en la **Fig. 5.1**. Inserte el primer balín en el cargador. Para insertar un segundo balín, gire el portabalines del cargador en la dirección de las flechas marcadas en él. Repita estos últimos pasos hasta insertar 10 balines.

El cargador dispone de una ventana donde se puede ver la cantidad de balines que quedan. La capacidad máxima del cargador es de 10 balines. Ver **Fig. 5.2**.

Cuando el cargador esté vacío, El símbolo  aparecerá en la ventana de la revista. Consulte la **Fig 5.3**.

 **ADVERTENCIA:**

El triángulo de advertencia indica que no hay balines en el cargador, pero podría haber algún balín en el cañón (el último). Asegúrate de que se haya disparado el último balín.

 **ADVERTENCIA:**

asegúrese de tener el seguro esta activado en todo momento hasta que esté listo para disparar. Tire del perno completamente hacia atrás. Inserte el cargador en la recámara como se indica en las **Fig. 6.1** y **6.2**. Empújelo hacia abajo hasta que escuche que se activa el mecanismo de bloqueo

 **ADVERTENCIA:**

Asegúrese de empujar el cargador hacia abajo hasta que escuche que se activa el mecanismo de bloqueo.

FIG. 7

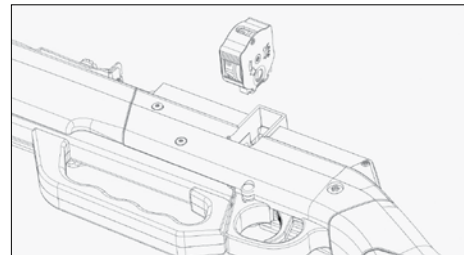
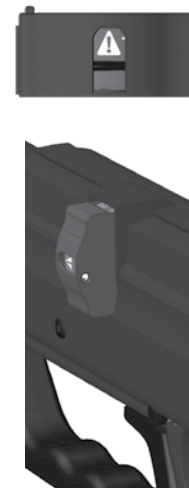


FIG. 8



FIG. 9



PASO 5 · CERRAR CERROJO

Cierre el cerrojo empujando completamente hacia adelante la manija del cerrojo para alojar un perdigón y bloquear el cerrojo.

PASO 6 · APUNTAR A UN OBJETIVO SEGURO

Apunta a un objetivo seguro. Para ser un tirador constante, utilice la imagen de mira correcta cada vez que dispare el arma. El primer paso para alinear correctamente la mira es determinar el grupo de disparos de su nueva carabina Crosman Corp.. Para hacer esto, utilice un apoyo para su carabina, como una mesa o un banco, a 10 metros (33 pies) de su objetivo. Coloca tu carabina sobre el apoyo y apunta al mismo punto del objetivo cada vez, dispara tres tiros. No intente hacer ningún ajuste durante los tres disparos. En este punto, lo único que le interesa es qué tan bien se agrupan sus disparos. Una vez que haya determinado su capacidad de agrupación y la de su carabina de aire comprimido, podrá ajustar la mira para que el grupo apunte al objetivo. NOTA: Puede ser necesario que cada persona que dispare el rifle de aire comprimido Crosman Corp. realinee las miras para que se ajusten a su patrón de visión. NOTA: Algunas carabinas tienen miras fijas y no se pueden ajustar.

8.1 Demasiado bajo

8.2 Bien

8.3 Demasiado alto

PASO 7 · QUITAR EL SEGURO, PONERLO EN “OFF”

Cuando esté seguro de que el objetivo o respaldo y el área circundante son seguros, desactive el seguro del gatillo empujando de derecha a izquierda para que el rojo quede expuesto. Tu carabina ahora está amartillada y lista para disparar. En esta condición, se debe manipular con sumo cuidado.

PASO 8 · DISPARAR

Después de asegurarse de que la carabina apunte en una dirección segura, apriete el gatillo con suavidad (pero con firmeza). Para disparar otro perdigón, repita los pasos 1 a 3 y 5 a 8 hasta que el cargador esté vacío.

NOTA: Para disparar, el cerrojo debe estar completamente cerrado como se indica en el Paso 5.

DESCARGAR UN BALIN

Debe disparar el perdigón si hay un objetivo seguro disponible. Si no hay un objetivo seguro disponible, abra el cerrojo, coloque el seguro del gatillo en “ON”, retire el cargador, inserte una baqueta de limpieza en el extremo de la boca y empuje el perdigón fuera del cañón.

ELIMINAR UN ATASCO

Abra el cerrojo y coloque el seguro del gatillo en “ON” inmediatamente. Si el cerrojo no está completamente cerrado, no intente cerrarlo hasta después de abrirlo tirando de la manija del cerrojo completamente hacia atrás. La carabina no disparará un proyectil cuando el cerrojo esté completamente abierto.

Repita todas las operaciones excepto el Paso 4 (no cargue el perdigón ni el cargador), bombeando la carabina 10 veces. Si un proyectil aún no se dispara, sigue cuidadosamente estos pasos:

1. Abrir cerrojo1.

2. Activar el Seguro poniendolo en “ON”.

3. Limpie el cañón pasando una varilla de limpieza desde el extremo de la boca. Tenga cuidado de no dañar la punta del perno empujando la varilla con demasiada fuerza.

No reutilice este balin.

4. Repita los pasos de la operación. Asegúrese de que el perdigón llegue a la posición de disparo. Si después de seguir el procedimiento de disparo el proyectil no sale disparado, devuelve tu carabina a Crosman (Ver apartado “REPARACIÓN DE CARABINAS Crosman”).

CUIDADO DE SU CARABINA

Para mantener el máximo rendimiento de tiro, engrase ligeramente las tres bisagras de la palanca de bombeo y el limpiador de fieltro en el pistón cada 1000 tiros. Utilice un aceite de motor para automóviles sin detergente de 10, 20 o 30 pesos. NO utilice aceites ligeros de tipo doméstico ni lubricantes en aerosol, ya que pueden contener sustancias o aditivos perjudiciales para los sellos de goma u otros componentes. Limpie el exterior con un paño suave, limpio y ligeramente engrasado. Los tornillos tienen un acabado en azul pistola; limpie con aceite para evitar la oxidación.



ADVERTENCIA:

Los lubricantes inadecuados, como los lubricantes en aerosol tipo aerosol, pueden encenderse (diesel) durante el bombeo. Utilice únicamente aceites de motor para automóviles.

⚠️ ADVERTENCIA Este símbolo indica información que es crítica para el uso seguro de este rifle de aire comprimido. El incumplimiento de estas reglas puede provocar lesiones o la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA ESTO NO ES UN JUGUETE. ESTA CARABINA DE AIRE SE RECOMIENDA SÓLO PARA ADULTOS. EL MAL USO O EL USO DESCUIDADO PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSA HASTA 250 YARDAS O 229 METROS. LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

⚠️ ADVERTENCIA ESTE DISPOSITIVO ES UNA RÉPLICA DE UN ARMA DE FUEGO BAJO DIFERENTES LEYES ESTATALES. NO LO LLEVE A NINGUNA ESCUELA O PROPIEDAD FEDERAL. NO MODIFIQUE, MUESTRE, EXHIBA NI EMPLEE ESTA CARABINA DE AIRE: (I) EN PÚBLICO, YA QUE PUEDE CONFUNDIR A LAS PERSONAS; O (II) DE FORMA AMENAZANTE, CAUSANDO O INTENTANDO CAUSAR TERROR A OTRA PERSONA, O ACTUANDO CON IMPRUDENCIA O DESCONOCIMIENTO DEL RIESGO DE CAUSAR TERROR A OTRA PERSONA. PUEDE SER UN DELITO SANCIONADO CON MULTAS Y PRISIÓN. LA POLICÍA Y OTROS PUEDEN PENSAR QUE ESTA CARABINA DE AIRE ES UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN NI LAS MARCAS REQUERIDAS POR LAS LEYES ESTATALES, FEDERALES O OTRAS REGULACIONES PARA QUE PAREZCA UN ARMA DE FUEGO. ESO ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO.

⚠️ ADVERTENCIA AUNQUE HAYA DISPARADO LA CARABINA DE AIR COMPRIMIDO UNA O MÁS VECES Y NO SE EXPULSE MUNICIÓN, NO SIGNIFICA QUE LA CARABINAS ESTÉ VACÍA DE BALINES. CONTÍNUÉ TRATANDO LA CARABINA DE AIRE COMO SI ESTUVIESE CARGADA.

⚠️ ADVERTENCIA ESTA CARABINA PUEDE CAUSAR LA MUERTE SI SE USA SIN CUIDADO O SE LE DA MAL USO. LEA Y SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. NO CARGUE UN BALIN EN EL A CARABINA HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. SI CARGA UN BALIN Y DESPUÉS DECIDE NO DISPARAR, QUITÉLO MANUALMENTE O DISPARANDO LA CARABINA A UN OBJETIVO SEGURO. ESTA CARABINA ES MÁS SEGURA CUANDO ESTÁ DESCARGADA Y DESAMARTADA. LOS ACCIDENTES OCURREN RÁPIDO, Y HERIR O MATAR A ALGUIEN ACCIDENTALMENTE ES COSA TERRIBLE. POR FAVOR, DISPARE CON SEGURIDAD.

⚠️ ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLO A SUSTANCIAS QUÍMICAS, INCLUIDO EL PLOMO, QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA RECONOCE COMO CAUSANTE DE CÁNCER Y DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV



⚠️ ADVERTENCIA:

Nunca utilice balines de más de 0,39 pulgadas (10 mm). Nunca dispare bolas redondas (BB's) o dardos con tu carabina de aire comprimido Crosman. NO utilice perdigones redondos ni bolas.

⚠️ ADVERTENCIA:

Antes de cargar o disparar su carabina de aire comprimido por primera vez, pase una varilla de limpieza a través del orificio para asegurarse de que esté libre de obstrucciones. Siempre ponga el seguro en "ON" al manipular, transportar, cargar/descargar la pistola de aire.

⚠️ ADVERTENCIA:

Utilice siempre gafas de seguridad comerciales, incluido el uso de gafas graduadas cuando manipule o dispare su carabina de aire comprimido. Asegúrese de inspeccionar su respaldo / objetivo antes y después de cada uso. Suspenda su uso si su superficie muestra signos de falla. Suspenda el uso de un respaldo / objetivo si el proyectil rebota o rebota. Si un perdigón se atasca dentro del cañón, consulte la sección "ELIMINACIÓN DE UN ATASCO". Cada vez que guarde la carabina de aire después de su uso, asegúrese de que se haya disparado el último balín, que su carabina Crosman esté completamente vacía y que ya no esté amartillada.

 **PRECAUCIÓN:**

Nunca bombee más de 10 veces. El bombeo excesivo causará daños graves a la carabina.

 **ADVERTENCIA:**

Si un perdigón no se dispara después de completar los pasos de la operación, la pistola está atascada. Esta es una condición peligrosa. Consulte la sección “ELIMINACIÓN DE ATASCOS”.

COMO RETIRAR EL CARGADOR

Para quitar el cargador, coloque el seguro del gatillo en “ON”, tire del perno completamente hacia atrás y retire el cargador. La revista será liberada y ahora se puede quitar fácilmente.

INDICADOR DE CARGADOR VACIO

El cargador tiene un indicador que muestra:
- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 que indican el número de balines que hay cargados en el cargador

 **ADVERTENCIA:**

Nunca confíe en ningún indicador de carga o mecanismo de seguridad. SIEMPRE trate su carabina de aire comprimido como si estuviera cargada. Nunca asuma que la carabina está vacía de proyectiles

 **ADVERTENCIA:**

El triángulo de advertencia indica que no hay perdigones en el cargador, pero podría haber algún perdigón en el cañón (el último). Asegúrate de que se haya disparado el último perdigón. Un triángulo de advertencia y un punto blanco/gris indican que el cargador está vacío.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la carabina en un gabinete o estante para armas, dispare la carabina a un objetivo seguro para asegurarse de que el sistema de bomba y el cañón estén vacíos. Luego, abra el cerrojo y coloque el seguro del gatillo en “ON”, luego cierre el cerrojo. Asegúrese siempre de que la carabina esté vacía y que el seguro del gatillo esté activado antes de guardarla; la carabina también debe estar limpia, seca y engrasada. Guarde los proyectiles en un lugar separado de la carabina para mantenerlos alejados.

 **ADVERTENCIA:**

Incluso si ha disparado la carabina de aire comprimido una o más veces y no se expulsó ninguna munición o perdigón, eso no significa que la carabina esté vacía de munición. Continúe tratando la carabina de aire como si estuviera cargada.

MODIFICACION

Los componentes de esta arma fueron diseñados y fabricados para ofrecer un rendimiento óptimo. Cualquier modificación o manipulación de una carabina puede causar un mal funcionamiento y hacer que su uso sea inseguro. Cualquier cambio en el rendimiento (como una menor fuerza de presión del gatillo y un recorrido más corto del gatillo) indica una posible modificación, manipulación y/o desgaste. Estas carabinas deben ser inspeccionadas, reemplazadas o reparadas adecuadamente por personal calificado. Cualquier carabina que se haya caído debe ser revisada por personal calificado para garantizar que su funcionamiento no se haya visto afectado.

 **ADVERTENCIA:**

Una carabina que no funciona correctamente puede ser peligrosa. Debe mantenerse en un lugar seguro para que nadie pueda utilizarlo hasta que sea reparado o destruido. No intentes desarmar la carabina. Es difícil volver a montarlo y un montaje inadecuado puede provocar una situación peligrosa.



REPARACIÓN DE RIFLES DE AIRE CROSMAN EN GARANTÍA (VÁLIDO PARA CARABINAS COMPRADAS EN USA Y CANADÁ ÚNICAMENTE) GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

STOP

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA!

Si necesita ayuda, piezas de recambio o tiene preguntas respecto esta garantía por favor contacte a nuestro servicio al cliente a:
1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Durante un año a partir de la fecha de compra, Crosman Corp. reparará o reemplazará y devolverá esta carabina, sin cargo, si presenta defectos de material o mano de obra. El servicio está disponible devolviendo la carabina a Crosman Corp. (consulte nota importante a continuación). Adjunte a la carabina su nombre, dirección y número de teléfono, descripción del problema y prueba de la fecha de compra minorista (comprobante de venta). Empaque y envíe el transporte prepago a Crosman Corp.. Esta garantía le brinda información legal específica. derechos, y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. **IMPORTANTE:** Puede devolver su rifle inoperativo a Crosman Corp. para su reparación a través de United Parcel Service (UPS). Asegúrate de descargar la munición antes de devolver la carabina a Crosman. Debe incluir su dirección postal para que Crosman Corp. le envíe su rifle directamente a través de la entrega de UPS.

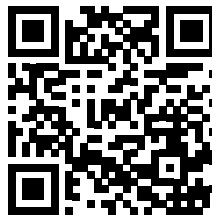


CARABINAS FUERA DE GARANTÍA (VÁLIDO PARA CARABINAS COMPRADAS EN EE. UU. Y CANADÁ ÚNICAMENTE)

Si su carabina de aire Crosman necesita reparación, llame al 1-800-724-7486 para conocer los cargos de reparación. Crosman reparará la carabina o la sustituirá por una carabina reacondicionada del mismo modelo, si está disponible; en caso contrario, con un modelo de calidad equivalente.
Crosman Corp., Departamento de Servicio, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 EE.UU.

REGISTRO DE GARANTIA (VÁLIDO PARA CARABINAS COMPRADAS EN EE. UU. Y CANADÁ ÚNICAMENTE)

Puede registrar su producto visitando:
<https://Crosman.com/warranty-information/>
o escaneando con la cámara de tu teléfono el siguiente código QR



Crosman se reserva el derecho de modificar los diseños o cualquier detalle de fabricación de los productos en cualquier momento sin previo aviso. La venta, distribución, copia o reproducción no autorizada de todo o parte de este material está prohibida sin el consentimiento previo expreso por escrito de Crosman.

GARANTIA (VÁLIDO PARA CARABINAS COMPRADAS FUERA DE USA Y CANADA)

Crosman ofrece exclusivamente la garantía legal exigida por la ley en el país de compra de la carabina. La garantía se limita a las disposiciones legales relativas a piezas defectuosas y mano de obra. Esta garantía aplica únicamente para carabinas nuevas y no es transferible; Se requiere comprobante de compra. Esta garantía no cubre lo siguiente: fallas por mal uso o abuso, instalación de piezas no estándar o no originales, productos modificados o manipulados y desgaste normal. Todo trabajo realizado bajo la garantía legal deberá ser realizado por Crosman o un representante autorizado de Crosman. En caso de que un rifle sea recogido o devuelto durante el período de garantía, Crosman o su representante autorizado se reserva el derecho de cobrar los costos de envío y/o revisión. Crosman sólo aceptará el envío de rifles para trabajos de revisión o reparación a través de un armero o comerciante autorizado (comerciante de carabinas registrado). La garantía deberá tramitarse directamente con el minorista donde se adquirió el producto, salvo disposición legal en contrario.



VAPOR MAX

MANUAL DA ESPINGARDA DE PROJÉTIL PNEUMÁTICA MULTI-BOMBA CROSMAWN

Leia este manual e os avisos e procedimentos de segurança antes de manusear este produto.

REGLAS DE SEGURIDAD

Conheça, entenda e aplique estas regras sempre que manusear sua ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman.

1. Sempre aponte espingarda de pressão para uma direção segura.
NUNCA APONTE SUA PISTOLA DE PRESSÃO PARA PESSOAS OU ANIMAIS, MESMO QUE ACHE QUE NÃO ESTÁ CARREGADA.
2. Conheça o funcionamento do sistema de segurança da sua espingarda. Familiarize-se com a localização da segurança e como ela funciona.
3. Antes de manusear sua pistola de pressão, coloque a segurança na posição segura. Mantenha sempre a segurança ligada, mesmo quando a pistola de pressão estiver descarregada. Não desengate a trava manual até que pretenda disparar.
4. Sempre mantenha os dedos longe do gatilho ao engatilhar e manusear a arma. Mantenha seu dedo e todos os outros objetos longe do gatilho até estar pronto para atirar.
5. Só carregue a pistola de pressão quando estiver pronto para disparar. Uma pistola de pressão carregada nunca deve ser transportada dentro de um veículo.
6. Não ande, corra, pule ou suba em lugar algum com uma pistola de pressão carregada pressão.
7. Pistolas de pressão não são brinquedos. Elas só devem ser usadas sob supervisão de um adulto. A segurança é um processo simples, mas contínuo. A SUPERVISÃO DE UM ADULTO RESPONSÁVEL É NECESSÁRIA QUANDO PESSOAS MENORES DE 16 ANOS USAM ESTA ESPINGARDA DE PRESSÃO.
8. Nunca use drogas ou álcool ao manusear este produto. O uso de uma pistola de pressão é uma responsabilidade significativa, e toda a sua atenção deve estar focada na sua pontaria segura e precisa.
9. Sempre use proteção para os olhos ao atirar e limpar sua pistola de pressão. Certifique-se de que qualquer pessoa que observe o uso da pistola de pressão use proteção para os olhos.
10. Tenha sempre certeza do que está por trás do seu alvo. Um projétil pode passar através do alvo e causar ferimentos ou danificar objetos atrás do alvo.
11. CUIDADO—Seu anteparo deve ser inspecionado quanto a desgaste antes e depois de cada uso. Interrompa o uso se a superfície do anteparo mostrar sinais de falha. Como as superfícies do anteparo eventualmente falham, sempre coloque o anteparo em um local que seja seguro caso o anteparo falhe. Interrompa o uso de um anteparo se o projétil ricochetear.
12. Ao concluir uma sessão de tiro, remova o carregador de projétil da espingarda de pressão. Nunca guarde a espingarda de pressão Quick-Shot com um carregador instalado.
13. Após o uso e antes de guardar a pistola de pressão, certifique-se sempre de que não há projéteis na culatra do cano.
14. A pistola de pressão e os projéteis devem ser mantidos em locais separados e seguros. Mantenha sempre a espingarda de pressão fora do alcance das crianças. A espingarda de pressão deve ser guardada num recipiente, cofre ou quarto com tranca. Nunca guarde uma pistola de pressão.

AVISO:

Para manter o carregador funcionando corretamente, mantenha-o limpo e livre de poeira e detritos.

AVISO:

Qualquer alteração no desempenho, como redução da força do gatilho e redução do curso do gatilho, indica possível desgaste, e tais armas de pressão devem ser inspecionadas, substituídas ou reparadas adequadamente. Os reparos devem ser realizados apenas por pessoal qualificado

AVISO:

Verifique qualquer arma que tenha caído para garantir que sua função não tenha sido alterada.

AVISO:

Pistolas de pressão não são brinquedos. O uso indevido ou descuidado pode causar ferimentos graves ou morte. Tenha cuidado – Atire com segurança. Sua ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman dispara apenas projéteis .177 de chumbo ou liga. O calibre correto para sua pistola de pressão está marcado na pistola de pressão. Sempre use apenas munição desse calibre em sua arma de pressão. Não use projéteis redondos ou BBs para esta espingarda de pressão. O uso de projéteis incorretos não é seguro. Não reutilize munição em hipótese alguma. O uso de projéteis de calibre incorreto danificará a pistola de pressão e poderá causar ferimentos graves ou morte. Para melhor desempenho, use apenas munição da ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman em sua ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman. Nunca atire BBs ou dardos com sua ESPINGARDA DE PRESSÃO AMO.

Para melhor desempenho e para evitar danos, trate o sistema multi-shot com cuidado: mantenha-o limpo, não o force ao inclinar ou apoiar este rifle contra qualquer coisa e não permita que o sistema multi-shot entre em contato com qualquer superfície sólida.



FIG. 2



PASSO 1 - ABRA O FERROLHO

Puxe a alavanca do ferrolho para trás, puxando-a totalmente para trás (Fig. 2). A arma não pode disparar com o ferrolho aberto.

AVISO:

Nunca confie em travas mecânicas..

AVISO:

Não há substituto para o controle de boca. Sempre aponte a pistola de pressão para uma direção segura.

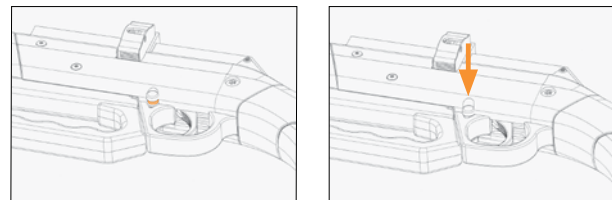
Sempre coloque a trava manual "ON" ao manusear, transportar ou carregar/descarregar a pistola de pressão. Não pressione o gatilho enquanto estiver colocando a trava manual "ON".

PASSO 2 - COLOQUE A TRAVA DO GATILHO "ON"

O ferrolho deve PRIMEIRO ser aberto e, em seguida, a trava do gatilho é empurrada da esquerda para a direita de modo que NÃO apareça o vermelho (Fig. 3)

3.1 Trava do gatilho ON / Trava do gatilho OFF (mostrando o vermelho)

FIG. 3



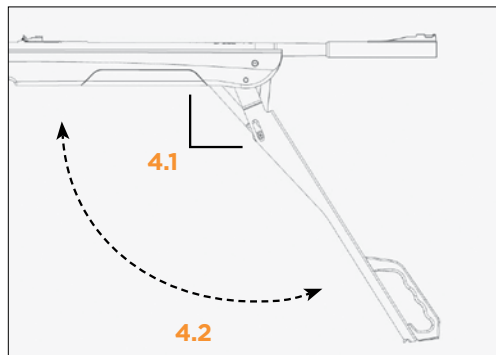
PASSO 3 · BOMBEIE

O ferrolho deve ser aberto para bombear a pistola. Para maior segurança, recomendamos que o ferrolho permaneça aberto durante o bombeamento e que você feche o ferrolho somente quando o carregador estiver inserido e o cano puder ser apontado em uma direção segura. Com o cano apontado para uma direção segura, bombeie a arma o número desejado de vezes até 10. Mais potência significa maior chance de lesões graves. Nunca coloque o dedo no gatilho até estar pronto para disparar a arma. **OBS:** Não bombeie sua arma mais de 10 vezes. Os aumentos de energia da boca produzidos por mais de 10 bombeamentos são pequenos e o aumento do bombeamento danificará sua arma.

AVISO:

Certifique-se de segurar o guarda-mão com firmeza ao fechá-lo para evitar que ele se solte e cause possíveis ferimentos. Tenha também cuidado para manter os dedos fora do mecanismo de engatilhar ao fechar o guarda-mão. (Veja “Pontos de aperto”, Fig. 4.1).

FIG. 4



AVISO:

Não abra o ferrolho, feche-o e então puxe o gatilho antes de bombear. Este procedimento pode resultar em uma arma carregada e um projétil sendo expelido da arma durante o bombeamento. Volte a engatilhar a pistola abrindo o ferrolho e coloque a trava do gatilho em “ON” antes de bombear como nos Passos 1 e 2. Recomendamos o seguinte número de bombeamentos para diferentes condições de tiro.

- Para atirar em ambientes fechados, 2 bombeamentos.
- Para distâncias de 10 metros (33 pés), 4 a 6 bombeamentos.
- Para distâncias maiores, 7 a 10 bombeamentos.

Para bombear a espingarda, puxe a alavanca para fora até completar o curso e depois retorne, consulte a Fig. 4.2

4.1 Pontos de aperto

4.2 Alavanca de bombeamento

AVISO:

No deje su carabina bombeada por un período de tiempo prolongado. Esto podría resultar en un retraso desde el momento en que se aprieta el gatillo hasta que el proyectil es expulsado del arma. Además, dejar la carabina bombeada durante más de una hora podría provocar daños permanentes en la válvula de liberación de aire.

PASSO 4 - CARREGUE



AVISO:

Nunca confie no indicador de carga ou mecanismo de segurança. SEMPRE trate sua espingarda de pressão como se ela estivesse carregada.



AVISO:

Certifique-se de manter a trava em ON o tempo todo até que esteja pronto para atirar.

FIG. 5

5.1



5.2

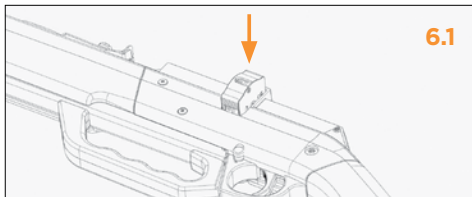


5.3



FIG. 6

6.1



6.2




Para evitar a inserção errada do carregador, existe um entalhe em um dos lados do carregador, veja Fig 7.



Insira os projéteis no carregador com a ponta voltada para baixo, como visto na Fig. 5.1. Insira o primeiro projétil no carregador. Para inserir um segundo projétil, gire o porta-carregador de projéteis na direção das setas nele marcadas. Repita estes últimos passos até inserir 10 projéteis.

O carregador possui uma janela onde você pode ver a quantidade de projéteis restantes. A capacidade máxima do carregador é de 10 projéteis. Ver a Fig. 5.2.

Quando o carregador estiver vazio, o símbolo  aparecerá na janela do carregador. Ver Figura 5.3.



AVISO:

O triângulo de advertência indica que não há projéteis no carregador, mas pode haver projéteis no cano (o último). Certifique-se de que a última bala foi disparada.



AVISO:

Certifique-se de manter a trava em ON o tempo todo até que esteja pronto para atirar. Puxe a alavanca totalmente para trás. Insira o carregador na culatra conforme indicado na Fig. 6.1 e 6.2. Empurre-o para baixo até ouvir o mecanismo de travamento engatar.



AVISO:

Certifique-se de empurrar o carregador para baixo até ouvir o mecanismo de travamento engatar.

FIG. 7

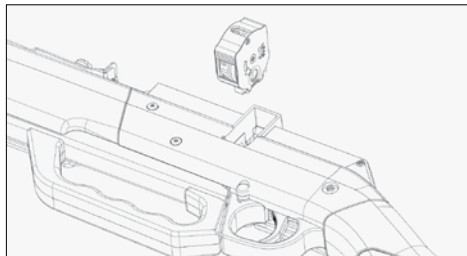


FIG. 8

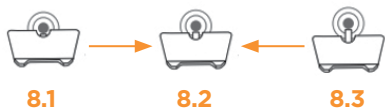
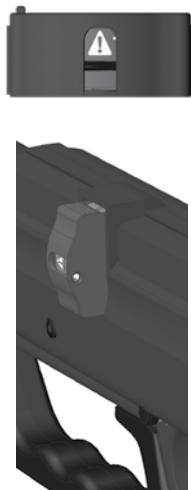


FIG. 9

**PASSO 5 - FECHER O FERROLHO**

Feche o ferrolho empurrando totalmente para a frente na alavanca do ferrolho para armazenar um projétil e travar o ferrolho.

PASSO 6 - MIRE EM UM ALVO SEGURO

Mire em um alvo seguro. Para ser um bom atirador, use a mira correta toda vez que disparar a arma. O primeiro passo para o alinhamento adequado da mira é determinar o agrupamento de tiros da sua nova espingarda de pressão Crosman. Para fazer isso, posicione um suporte, como uma mesa ou banco, a 10 metros do seu alvo. Coloque sua espingarda no suporte e mire no mesmo ponto do alvo toda vez, dispare três tiros. Não tente fazer nenhum ajuste durante os três disparos. Neste ponto, você está interessado apenas em quão bem os seus disparos se agrupam. Depois de determinar a sua capacidade de agrupamento e da sua arma de ar comprimido, você poderá ajustar sua mira para direcionar o grupo ao alvo. OBS.: Pode ser necessário que cada pessoa que atire com a espingarda de pressão Crosman realinhe a mira para se adequar ao seu padrão de mira. OBS.: Algumas armas têm mira fixa e não podem ser ajustadas

8.1 Muito baixo

8.2 Exato

8.3 Muito alto

PASSO 7 - COLOQUE A TRAVA EM "OFF"

Quando você tiver certeza de que o alvo, o anteparo e a área ao redor estão seguros, coloque a trava do gatilho em "OFF" empurrando da direita para a esquerda para que o vermelho fique exposto. Sua arma agora está engatilhada e pronta para atirar. Nesta condição, deve ser manuseada com extremo cuidado.

PASSO 8 - DISPARE

Depois de certificar-se de que a arma está apontada para uma direção segura, aperte suavemente (mas com firmeza) o gatilho.

Para disparar outro projétil, repita os passos 1 a 3 e 5 a 8 até que o carregador esteja vazio.

OBS.: Para disparar, o ferrolho deve estar completamente fechado conforme indicado no Passo 5.

DESCARREGAR UM PROJÉTIL

Você deve disparar um projétil se um alvo seguro estiver disponível. Se um alvo seguro não estiver disponível, abra o ferrolho, coloque a trava do gatilho em “ON”, remova o carregador, insira uma haste de limpeza na extremidade do cano e empurre o projétil para fora do cano.

DESOBSTRUIR


Abra o ferrolho e coloque a trava do gatilho em “ON” imediatamente. Se o ferrolho não estiver completamente fechado, não tente fechá-lo antes de abri-lo puxando a alavanca do ferrolho totalmente para trás. A arma não disparará um projétil quando o ferrolho estiver completamente aberto.

Repita todas as operações exceto o Passo 4 (não carregue o projétil nem o carregador), bombeando a pistola 10 vezes. Se o projétil ainda assim não disparar, siga estas etapas cuidadosamente:


1. Abra o ferrolho.
2. Coloque a trava do gatilho em “ON”.
3. Limpe o cano passando uma haste de limpeza a partir da extremidade do cano. Tenha cuidado para não danificar a ponta do ferrolho empurrando a haste com muita força. Não reutilize este projétil.
4. Repita as etapas da operação. Certifique-se de que o projétil seja colocado na posição de disparo. Se, após seguir o procedimento de disparo o projétil não for disparado, devolva sua arma à Crosman (Ver seção “REPARO DE ARMAS Crosman”).

CUIDADOS ADEQUADOS


Para manter o melhor desempenho de disparo, lubrifique levemente as três dobradiças da alavanca de bombeamento e o limpador de feltro no pistão a cada 1.000 disparos (Fig. 11). Use um óleo de motor automotivo não detergente de peso 10, 20 ou 30. NÃO utilize óleos leves de tipo doméstico ou lubrificantes em spray do tipo aerossol, pois podem conter substâncias ou aditivos prejudiciais às vedações de borracha ou outros componentes. Limpe o exterior com um pano macio, limpo e levemente untado com óleo. Os parafusos têm acabamento em azul; limpe com óleo para evitar ferrugem.

 **AVISO:** Este símbolo indica informações importantes para o uso seguro deste espingarda de pressão. O não cumprimento destas regras pode resultar em lesão ou morte.

 **AVISO:** ESTA PISTOLA DE PRESSÃO NÃO É UM BRINQUEDO E É RECOMENDADA SOMENTE PARA USO ADULTO. O USO INCORRETO OU DESCUIDADO PODE RESULTAR EM LESÕES GRAVES OU MORTE.

 **AVISO:** NÃO OSTENTE NEM EXIBA ESTA PISTOLA DE PRESSÃO EM PÚBLICO, POIS ISSO PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E SER CONSIDERADO CRIME. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE ESTA PISTOLA DE PRESSÃO É UMA ARMA DE FOGO. NÃO MUDE A COLORAÇÃO OU A MARCAÇÃO DA PISTOLA PARA ELA SE PAREÇA MAIS COM UMA ARMA DE FOGO. ISSO É PERIGOSO E PODE SER CRIME.

 **AVISO:** MESMO QUE VOCÊ DISPARE A PISTOLA DE PRESSÃO UMA OU MAIS VEZES E NENHUMA MUNIÇÃO SEJA EXPELIDA, ISSO NÃO SIGNIFICA QUE A ARMA ESTEJA SEM PROJÉTEIS. CONTINUE A TRATAR A PISTOLA DE PRESSÃO COMO SE ESTIVESSE CARREGADA.

 **AVISO:** ESTA ARMA PODE CAUSAR A MORTE SE USADA DE FORMA DESCUIDADA OU SE FOR MAL UTILIZADA. LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO. NÃO CARREGUE UM PROJÉTIL NA ARMA ATÉ QUE ESTEJA PRONTO PARA DISPARAR. SE VOCÊ CARREGAR UM PROJÉTIL E DECIDIR NÃO DISPARAR, REMOVA-O MANUALMENTE OU DISPARANDO A ARMA EM UM ALVO SEGURO. ESTA ARMA É MAIS SEGURA QUANDO DESCARREGADA E NÃO ENGATILHADA. ACIDENTES ACONTECEM RÁPIDO, E FERIR OU MATAR ALGUÉM ACIDENTALMENTE É ALGO TERRÍVEL. DISPARE COM SEGURANÇA.

 **AVISO:** ESTE PRODUTO PODE EXPÔ-LO A PRODUTOS QUÍMICOS, INCLUINDO CHUMBO, QUE É CONHECIDO NO ESTADO DA CALIFÓRNIA POR CAUSAR CÂNCER E DEFEITOS CONGÊNITOS OU OUTROS DANOS REPRODUTIVOS. PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES, ACESSE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV



AVISO:

Nunca use projéteis com mais de 0,39 polegadas (10 mm). Nunca atire BBs ou dardos redondos com sua espingarda de pressão Crosman. NÃO use projéteis redondos ou BBs.

AVISO:

Antes de carregar ou disparar sua pistola de pressão pela primeira vez, passe uma haste de limpeza pelo furo para garantir que esteja livre de obstruções. Sempre coloque a trava manual “ON” ao manusear, transportar, carregar/descarregar a pistola de ar.

AVISO:

Sempre use óculos de segurança comerciais, inclusive vista seus óculos ao manusear ou fotografar sua ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman. Certifique-se de que seu anteparo seja inspecionado antes e depois de cada uso. Interrompa o uso se a superfície mostrar sinais de falha. Interrompa o uso de um anteparo se o projétil ricochetear. Se um projétil ficar alojado dentro do cano, consulte a seção “DESOBSTRUIR”. Cada vez que a pistola de pressão for guardada após o uso, certifique-se de que o último tiro foi disparado, que sua ESPINGARDA DE PRESSÃO Crosman está completamente vazia e que não está mais engatilhada.



AVISO:

Nunca bombeie mais de 10 vezes. O bombeamento excessivo causará sérios danos à arma.

AVISO:

Se o projétil não disparar após a conclusão das etapas de operação, a pistola está obstruída. Esta é uma condição perigosa. Consulte a seção “DESOBSTRUIR”.

REMOVER O CARREGADOR

Para remover o carregador coloque a trava do gatilho em “ON”, puxe o ferrolho totalmente para trás e remova o carregador. O carregador será lançado e agora poderá ser facilmente removido.

INDICADOR DE CARREGADOR VAZIO

O carregador possui um indicador que mostra:
- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10, que indicam a quantidade de projéteis no carregador.

AVISO:

Nunca confie no indicador de carga ou mecanismo de segurança. SEMPRE trate sua espingarda de pressão como se ela estivesse carregada. Nunca presuma que a arma está sem projéteis.

AVISO:

O triângulo de advertência indica que não há projéteis no carregador, mas pode haver projéteis no cano (o último). Certifique-se de que a última bala foi disparada. Um triângulo de advertência e um ponto branco/cinza indicam que o carregador está vazio.

AVISO:

Lubrificantes inadequados, como lubrificantes em spray do tipo aerossol, podem pegar fogo (diesel) durante o bombeamento. Use apenas óleos de motor automotivo.

ARMAZENAMENTO

Antes de guardar a arma em um armário ou suporte, atire em um alvo seguro para garantir que o sistema de bomba e o cano estejam vazios. Em seguida, abra o ferrolho e coloque a trava do gatilho em “ON”, fechando o ferrolho em seguida. Certifique-se sempre de que a arma esteja vazia e que a trava do gatilho esteja em “ON” antes de armazená-la; a arma também deve estar limpa, seca e lubrificada. Armazene os projéteis em um local separado da arma para mantê-la longe de atiradores não treinados.

AVISO:

Mesmo que você tenha disparado a pistola de pressão uma ou mais vezes e nenhuma BB ou projétil tenha sido expelido, isso não significa que a arma esteja sem munição. Continue a tratar a pistola de pressão como se estivesse carregada.

MODIFICAÇÃO

Os componentes desta arma foram projetados e fabricados para oferecer desempenho ideal. Qualquer modificação ou adulteração de uma arma pode causar mau funcionamento e tornar seu uso inseguro. Qualquer alteração no desempenho (como redução da força de acionamento do gatilho e redução do curso do gatilho) indica possível modificação, adulteração e/ou desgaste. Tais armas devem ser inspecionadas, substituídas ou reparadas adequadamente por pessoal qualificado. Qualquer arma que tenha caído deve ser verificada por pessoal qualificado para garantir que o seu funcionamento não tenha sido afetado.

AVISO:

Uma pistola que não funcione corretamente pode ser perigosa. Ela deve ser mantida em segurança e impedida de ser usada por qualquer pessoa até ser reparada ou destruída. Não tente desmontar a arma. É difícil remontar a arma, e a remontagem inadequada pode causar uma condição perigosa.

REPARO DE ESPINGARDAS DE PRESSÃO CROSMAN NA GARANTIA (VÁLIDO APENAS PARA ESPINGARDAS ADQUIRIDAS NOS EUA E CANADÁ)

STOP

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

If you need assistance, replacement parts or have questions regarding the warranty (USA and CANADA only) please contact our product consultant at: 1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Durante um ano a partir da data de compra, a Crosman Corp. irá reparar ou substituir e devolver esta arma gratuitamente se houver defeito de material ou de fabricação. O serviço está disponível devolvendo a arma à Crosman Corp. (consulte observação importante abaixo). Anexe à arma seu nome, endereço e número de telefone, a descrição do problema e o comprovante da data da compra (recibo de venda). Embale e envie por transporte pré-pago para a Crosman Corp.. Esta garantia concede direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que podem variar de estado para estado.

IMPORTANTE: Você pode devolver sua espingarda inoperante à Crosman Corp. para reparo através do United Parcel Service (UPS). Certifique-se de descarregar a munição antes de devolver a arma para a Crosman. Você deve incluir seu endereço para que a Crosman Corp. envie sua espingarda diretamente de volta para você através da entrega UPS.



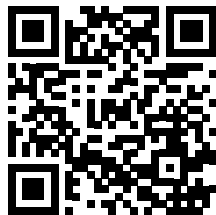
ARMAS FORA DA GARANTIA (VÁLIDO APENAS PARA ESPINGARDAS ADQUIRIDAS NOS EUA E NO CANADÁ)

Se a sua espingarda de pressão Crosman precisar de conserto, ligue para 1-800-724-7486 para obter custos de conserto. A Crosman irá reparar a arma ou substituí-la por uma arma recondicionada do mesmo modelo, se disponível; caso contrário, por um modelo de qualidade equivalente.

Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 U.S.A

REGISTRO DE GARANTIA (VÁLIDO APENAS PARA ESPINGARDAS ADQUIRIDAS NOS EUA E NO CANADÁ)

Você pode registrar seu produto visitando: <https://Crosman.com/warranty-information/> ou digitalizando com a câmera do seu telefone o QR code a seguir



A Crosman reserva-se o direito de modificar os desenhos ou quaisquer detalhes de fabricação dos produtos a qualquer momento sem aviso prévio. A venda, distribuição, cópia ou reprodução não autorizada de todo ou qualquer parte deste material é proibida sem o consentimento prévio e expresso por escrito da Crosman.

GARANTIA (VÁLIDA PARA ESPINGARDAS ADQUIRIDAS FORA DOS EUA OU CANADÁ)

A Crosman fornece exclusivamente a garantia legal exigida por lei no país de compra da espingarda. A garantia limita-se às disposições legais relativas a peças e mão de obra defeituosas. Esta garantia aplica-se apenas a espingardas novas e não é transferível; é necessário o comprovante de compra. Esta garantia não cobre o seguinte: falhas devido ao uso indevido ou abuso, instalação de peças não padronizadas ou não originais, produtos modificados ou adulterados e desgaste normal. Todos os trabalhos realizados sob garantia legal deverão ser realizados pela Crosman ou por um representante autorizado da Crosman. Caso uma arma espingarda seja recolhida ou devolvida durante o período de garantia, a Crosman ou o seu representante autorizado reserva-se o direito de cobrar custos de envio e/ou revisão. A Crosman só aceitará o envio de espingardas para revisão ou reparação através de um armeiro ou revendedor autorizado (revendedor de armas registrado). A garantia deve ser tratada diretamente com o revendedor onde o produto foi adquirido, salvo disposição legal em contrário.



VAPOR MAX

CROSMAN PUMPATTAVAN ILMAKIVÄÄRIN MANUAALI

Lue tämä käyttöohje sekä varoitukset ja turvallisuusohjeet ennen tuotteen käsittelyä.

Tutustu näihin ohjeisiin ja noudata niitä aina, kun käsittelet Crosman-ilmakivääriäsi

1. Osoita ilmakiväärillä vain turvalliseen suuntaan.
ÄLÄ KOSKAAN OSOITA ILMAKIVÄÄRILLÄSI IHMISIÄ TAI ELÄIMIÄ KOHTI, VAIKKA SE EI MIELESTÄSI OLISIKAAN LADATTU.
2. Opettele aseesi turvallinen käyttö. Tutustu varmistimen sijaintiin ja sen toimintaan.
3. Ennen kuin käytät ilma-asettasi, kytke varmistiin turvalliseen asentoon. Pidä varmistin aina päällä, vaikka ilmapistooli olisi tyhjä. Poista varmistin vasta, kun aiot ampua.
4. Pidä sormesi poissa liipaisimelta aina aseesi virittämisen ja käsittelyn aikana. Pidä sormesi tai muut asiat poissa liipaisimelta kunnes olet valmis ampumaan.
5. Älä lataa ilma-asetta ennen kuin olet valmis ampumaan. Ladattua ilma-asetta ei saa säilyttää ajoneuvon sisällä.
6. Älä kävele, juokse, hyppää tai kiipeä kantaessasi ladattua ilma-asetta.
7. Ilmakiväärin eivät ole leluja. Ilma-asetta tulee käyttää vain aikuisen valvonnassa. Turvallisuuden varmistaminen on yksiselitteinen ja jatkuva vaihe. **ALLE 16-VUOTIAAT VOIVAT KÄYTTÄÄ ILMA-ASETTA VAIN VASTUULLISEN AIKUISEN VALVONNASSA.**
8. Älä koskaan käytä huumeita tai alkoholia tätä tuotetta käsitellessäsi. Ilmakiväärin käyttäminen tuo mukanaan suuren vastuun, ja kaikki huomiosi on keskitettävä turvallisuuteen ja tarkkuuteen ampumisessa.
9. Käytä aina suojalaseja ampuessasi tai putsaussasi ilma-asetta. Varmista että vierellä olevat käyttävät suojalaseja.
10. Varmista aina mitä kohteen takana on. Hauli voi mennä kohteen läpi ja vahingoittaa kohteen takana olevia asioita.
11. **VAROITUS** - Sinun tulee tarkistaa suojataustan kunto jokaisen käytön yhteydessä. Mikäli suojataustassa ilmenee vaurioita, lopeta sen käyttö. Suojataustan pinta tulee vaurioitumaan, joten aseta se suuntaan, joka on turvallinen, kun se mahdollisesti pettää. Lopeta suojataustan käyttö mikäli ammus kimpoaa.
12. Kun lopetat ampumisen, poista lipas ilmakivääristä. Älä koskaan jätä lipasta Quick-Shotiin.
13. Tarkista aina käytön jälkeen ja ennen kuin laitat ilmakiväärin pois, ettei aseessa ole ammuksia.
14. Ilmakivääri ja ammuksien säilytettävä erillään ja turvallisissa paikoissa. Säilytä asetta lasten ulottumattomissa. Ilmakivääriä tulee säilyttää asekaapissa tai aseille suunnitellussa lukitussa tilassa Älä koskaan säilytä asetta ladattuna.

VAROITUS:

Lippaan toiminnallisuuden vuoksi sinun tulee pitää se puhtaana ja suojattuna pölyltä sekä roskilta.

VAROITUS:

Kaikki muutokset suorituskyvyssä, kuten liipaisimen voiman heikkeneminen ja liipaisimen liikeradan lyheneminen, viittaavat mahdolliseen kulumiseen ja sellainen ilmakivääri on tarkastettava, vaihdettava tai korjattava asianmukaisesti. Korjauksia saa tehdä vain ammattitaitoinen henkilö.

VAROITUS:

Mikäli ase tippuu, varmista aseenn toiminnallisuus ennen käyttöä.

VAROITUS:

Ilmakiväärin eivät ole leluja. Aseen väärinkäyttö tai huolimaton käsittely saattaa johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan. Ole varovainen, kun ammut aseella.

Crosman:n ilmakiväärissä käytetään vain .177 kaliiberin lyijy -tai rautapanoksia. Ilmakivääri oikea kaliiperi on merkitty siihen. Käytä ilmakiväärissäsi aina vain kyseisen kaliiperin ammuksia. Älä käytä pyöreitä panoksia tai kuulia tässä ilmakiväärissä.

Vääränlaisten ammusten käyttö ei ole turvallista. Älä koskaan uudelleenkäytä ammuksia.

Väärän kaliiperin ammusten käyttö vahingoittaa ilmakivääriä ja voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Parhaimman ampumistuloksen saat käyttämällä vain Crosman:n ilmakiväärin panoksia Crosman:n ilmakiväärissäsi. Älä koskaan ammu Crosman:n ilmakiväärillä kuulia tai nuolia.

Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi ja vaurioiden välttämiseksi kohtelee monilaukausjärjestelmää huolella: pidä se puhtaana, älä käytä siihen voimaa, kun nojaat tai tuet tätä ilmakivääriä mitään vasten, älä anna monilaukausjärjestelmän joutua kosketuksiin minkään kiinteän pinnan kanssa.

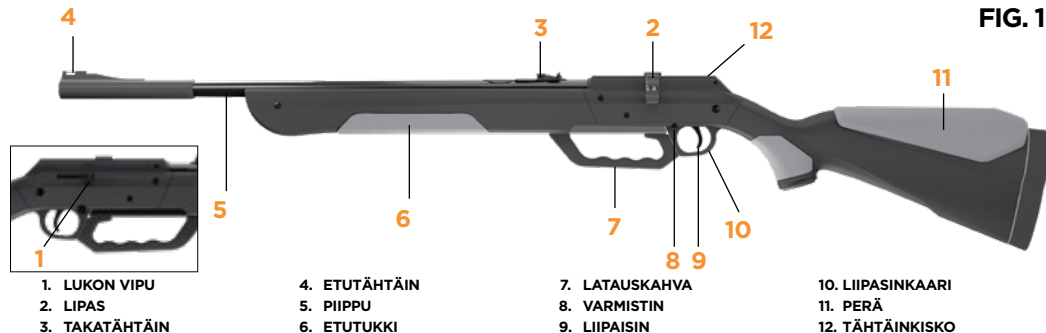


FIG. 2



1. KOHTA - AVAA LUKKO

Vedä lukon kahvasta suoraan taakse ja vedä se kokonaan taaksepäin (Kuva 2). Asetta ei voi laukaista mikäli lukko on auki.

VAROITUS:

Älä koskaan täysin luota mekaaniseen varmistimeen.

VAROITUS:

Piipun ohjauksen hallintaa ei voi korvata millään. Osoita ilma-aseella vain turvalliseen suuntaan.

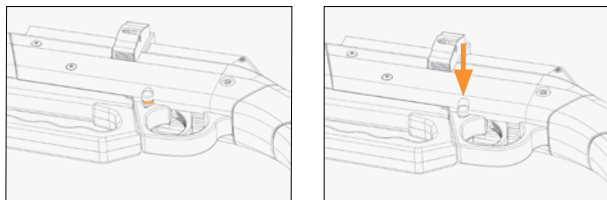
Laita varmistin "PÄÄLLE" aina kun käytät, kannat, lataat tai tyhjennät ilma-aseen. Älä paina liipaisinta, kun laitat varmistimen "PÄÄLLE".

2. KOHTA - LAITA VARMISTIN PÄÄLLE

Lukko täytyy ensimmäisenä avata, jotta varmistimen voi työntää vasemmalta oikealle niin, että punainen piste "NO" näkyy. (Kuva 3.)

3.1 Varmistin PÄÄLLÄ / Varmistin pois PÄÄLTÄ (punainen piste näkyy)

FIG. 3



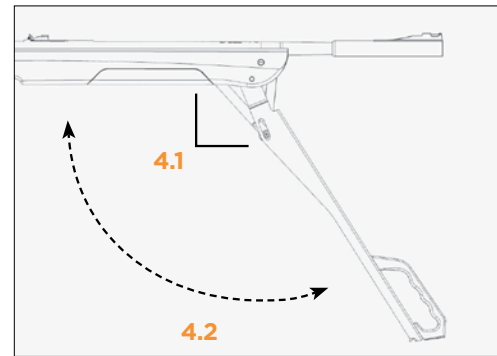
3. KOHTA - PUMPPAA

Lukitus on avattava, jotta ase voidaan pumpata. Turvallisemman käyttökokemuksen vuoksi suosittelemme, että lukko pidetään auki pumpatessa. Lukon voi sulkea, kun lipas on asetettu ja aseeseen piippua osoitetaan turvalliseen suuntaan. Kun aseeseen piippu on suunnattu turvalliseen suuntaan, pumpppaa asetta haluamasi määrä, enintään 10 kertaa. Suurempi teho merkitsee suurempaa riskiä vakavaan loukkaantumiseen. Älä koskaan laita sormeasi liipaisimelle ellet ole valmis ampumaan. **HUOMIO:** Älä pumpppaa asetta yli 10 kertaa. Pumpattuasi yli 10 kertaa, paine kasvaa ja ase saattaa vaurioitua.

VAROITUS:

Liikuttaessasi etutukkia, pidä siitä varmoin ottein kiinni estääksesi sen napsahtamista takaisin ja aiheuttamasta mahdollisia vammoja. Muista myös pitää sormet poissa latausmekanismista, kun suljet etutukkia. (Katso kohta "Puristusvaarat", kuva 4.1)

FIG. 4



VAROITUS:

Älä avaa tai sulje lukkoa tai paina liipaisinta ennen pumppaamista. Tämä menettely voi johtaa siihen, että ase on ladattu ja ammus poistuu aseesta pumppauksen aikana. Lataa ase uudelleen avaamalla lukko ja laita liipaisimen varmistin "PÄÄLLE" ennen pumppaamista kuten vaiheissa 1 ja 2.

Suosittelemme seuraavia pumppausmääriä eri ampumisolosuhteissa.

- 2 pumppausta sisätiloissa.
- 4-6 pumppausta mikäli välimatka on 10 metriä (33 jalkaa).
- 7-10 pumppausta pidemmille välimatkoille.

Pumpataksesi ilmakivääriä, vedä vipu kokonaan ulospäin ja takaisin. Katso Kuva 4.2

- 4.1 Puristuskohdat
- 4.2 Pumppauskahva

VAROITUS:

Älä jätä asetta pumpattuna pitkäksi aikaa. Tämä saattaa aiheuttaa aikaviiveen liipaisimen painamisen sekä panoksen ulostulon välille. Mikäli ase on jätetty paineistetuksi yli tunnin ajaksi, se saattaa aiheuttaa pysyvän vahingon paineenvapautusventtiiliin.

4. KOHTA - LATAA

VAROITUS:

Älä koskaan täysin luota aseensa varmistinosaan tai turvamekanismiin. Käsittele ilmakivääriä aina kuin se olisi ladattu.

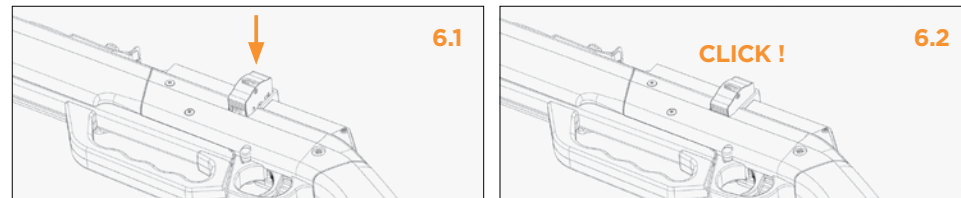
VAROITUS:

Pidä varmistus PÄÄLLÄ niin kauan, että olet valmis ampumaan.

FIG. 5



FIG. 6



Lippaan sivussa on uloke joka estää lippaan laittamisen väärin aseeseen. Katso Kuva 7.

Aseta luodit lippaaseen niin, että panoksen kärki osoittaa alas kuten kuvassa 5.1. Aseta ensimmäinen panos lippaaseen. Lisätäksesi toisen ammuksen, käännä lipasta siinä olevan nuolen osoittamaan suuntaan. Toista viimeisimmät kohdat, kunnes olet asettanut kymmenen ammusta lippaaseen.

Lippaassa on ikkuna, josta näet asetettujen ammusten lukumäärän. Enimmäislukumäärä lippaassa on 10 ammusta. Katso kuva 5.2.

Kun lipas on tyhjä,  tämä symboli ilmestyy lippaassa olevaan ikkunaan. Katso kuva 5.3.

 **VAROITUS:**

Varoituskolmio kertoo, että lippaassa ei ole enää panoksia, mutta viimeinen panos saattaa olla vielä piipussa. Varmista että viimeinen panos on ammuttu.

 **VAROITUS:**

Pidä varmistus PÄÄLLÄ niin kauan, että olet valmis ampumaan. Vedä lukko kokonaan taaksepäin. Aseta lipas paikoilleen kuvan 6.1 ja 6.2 osoittamalla tavalla. Paina lipas pohjaan, kunnes lukitusmekanismi käynnistyy.

 **VAROITUS:**

Paina lipas pohjaan, kunnes kuulet lukkiutumisaäntään.

FIG. 7

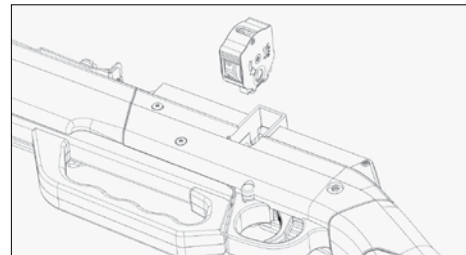
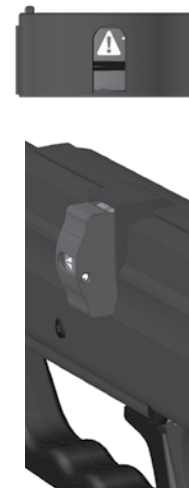


FIG. 8



FIG. 9



5. KOHTA - SULJE LUKKO

Työnnä lukon vipu eteenpäin, jotta ammus menee patruunapesään. Sulje lukko.



VAROITUS:

Ase on ladattu ja valmis laukaistavaksi.

6. KOHTA - TÄHTÄÄ TURVALLISEEN KOHTEESEEN

Tähtää turvalliseen kohteeseen. Käytä oikeaa tähtäyskuvaa aina kun ammut aseellasi kehittääksesi ampumataitoasi. Tähtäimen asettelun ensimmäinen vaihe on selvittää ammuttujen osumien ryhmä, jonka mukaan säädät tähtäimet uudella Crosman:n ilmakiväärilläsi. Aloita asettamalla alustasi (esimerkiksi pöytä tai penkki) noin 10 metrin päähän kohteesta. Aseta ilmakiväärin alustalle ja ammu kolme laukausta tähdäten samaan paikkaan. Älä muuta asetuksia ennen kuin olet ampunut kolme laukausta. Tässä vaiheessa olet kiinnostunut vain siitä, miten hyvin laukauksesi osuivat. Kun olet selvittänyt ammuttujen osumien alueen ilma-aseellasi, voit säätää tähtäimet lähemmäksi ammuttuja osumia. HUOMIO: Crosman Air Rifle -ilmakivääriä ampuvan henkilön voi olla tarpeen kohdistaa tähtäimet uudelleen omalle tähtäykselleen sopivaksi. HUOMIO: Joissakin ilma-aseissa on kiinteät tähtäimet, eikä niitä pysty säätämään.

8.1 Liian alhaalla

8.2 Täydellinen

8.3 Liian korkealla

7. KOHTA - LAITA VARMISTIN POIS ”PÄÄLTÄ”

Kun olet varma kohteen, suojataustan sekä lähiympäristön olevan turvattu, laita varmistin pois päältä työntämällä se oikealta vasemmalle, kunnes punainen piste on näkyvässä. Aseesi on nyt ladattu ja valmis ampumaan. Ladattua ilma-asetta tulee käsitellä varoen.

8. KOHTA - AMMU

Kun olet tarkistanut, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan, paina liipaisinta kevyesti (mutta vakaasti). Ampuaksesi uuden panoksen, toista kohdat 1-3 sekä kohdat 5-8, kunnes lipas on tyhjä. HUOMIO: Ampuaksesi ilma-aseella, lukon tulee olla suljettuna kuten ohjeistettu kohdassa 5.

POISTA PANOS

Mikäli turvallinen ampumiskohde on saatavilla, sinun tulee ampua viimeinen panos siihen. Jos turvallista maalitaulua ei ole saatavilla, avaa lukko, laita liipaisimen varmistin ”päälle”, poista lipas, työnnä puhdistustikku piipun suuaukkoon ja työnnä luoti ulos piipusta.

SELVITÄ TUKOS

Avaa lukko ja laita heti varmistin päälle. Jos lukko ei ole täysin kiinni, älä yritä sulkea sitä ennen kuin olet avanut sen vetämällä lukon kahva kokonaan taakse. Ase ei ammu ammusta, kun lukko on täysin auki. Toista askeleet kohtaa 4 (älä lataa luotia tai lipasta) lukuunottamatta ja pumpkaa ilma-asetta maksimissaan 10 kertaa. Jos ammus ei vieläkaan laukea, noudata näitä ohjeita huolellisesti:

1. Avaa lukko.

2. Laita varmistin päälle.

3. Puhdista piippu laittamalla puhdistuspuikko piipun päästä sisälle. Älä vahingoita lukkoa työntämällä puhdistuspuikkoa liian kovaa.

Älä uudelleenkäytä ammusta.

4. Toista toimintaohjeet. Varmista että panos on asetettu kunnolla patruunapesään. Ellei ammus laukea ohjeiden noudattamisen jälkeen, palauta ase Crosmanille (Katso kohta ”CrosmanN ILMAKIVÄÄRIEN KORJAUSTAKUU”).

YLLÄPITO

Ylläpitääksesi aseiden kuntoa, puhdista asetta ja öljyä pumppauskahvan saranoita joka 1000. käyttökerran jälkeen (Kuva 11.) Käytä huoltoon moottoriöljyä, joka ei sisällä pesuaineita. Älä käytä kotitalousöljyä tai spray-voiteluaineita sillä ne saattavat sisältää lisäaineita, jotka vahingoittavat kumiosia ja muita komponentteja. Puhdista ilma-aseen ulkopinta pehmeällä, puhtaalla ja kevyesti öljytyllä liinalla. Ase täytyy puhdistaa öljyllä ruuvien ruostumisen estämiseksi.



VAROITUS:

Vääränlaiset voiteluaineet, kuten aerosolityyppiset voiteluaineet, voivat syttyä palamaan pumppauksen aikana. Käytä vain autojen moottoriöljyä.

VAROITUS: Tämä symboli kertoo tiedoista, jotka ovat tärkeitä tämän ilmakiväärin turvallisen käytön kannalta. Näiden sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumiseen tai kuolemaan.

VAROITUS: TÄMÄ ILMA-ASE EI OLE LELU JA SEN KÄYTTÖÄ SUOSITELLAAN VAIN AIKUISILLE. EPÄASIANMUKAINEN TAI HUOLIMATON KÄYTTÖ VOI JOHTAA VAKAAN LOUKKAANTUMISEEN TAI KUOLEMAAN

VAROITUS: ÄLÄ ESITTELE TAI NÄYTTELE TÄTÄ ILMA-ASETTA JULKISESTI. SE SAATTAA AIHEUTTAA HÄIRIÖTÄ JA VOI OLLA LAITONTA. POLIISI JA MUUT TAHOT VOIVAT LUULLA TÄTÄ ILMA-ASETTA TULIASEEKSI. ÄLÄ MUUTA VÄRITYSTÄ JA MERKINTÖJÄ, JOTTA SE VAIKUTTAISI ENEMMÄN TULIASEELTA. SE ON VAARALLISTA JA VOI OLLA RIKOS.

VAROITUS: VAIKKA LAUKAISISIT ILMAKIVÄÄRILLÄ YHDEN TAI USEAMMAN KERRAN EIKÄ PANOKSIA AMMUTTAISI, SE EI TARKOITA, ETTEIKÖ ASEESSA OLISI PANOKSIA. KÄSITTELE AINA ILMA-ASETTA KUIN SE OLISI LADATTU.

VAROITUS: TÄMÄ ASE VOI AIHEUTTAA HENGENVAAARAN, JOS SITÄ KÄYTETÄÄN VAROMATTOMASTI TAI EPÄASIANMUKAISESTI. LUE JA NOUDATA OHJEITA HUOLELLISESTI. ASETA PANOKSET VASTA, KUN OLET VALMIS AMPUMAAN. JOS LATAAT HAULEJA JA PÄÄTÄT OLLA AMPUMATTA, POISTA NE JOKO KÄSIN TAI AMPUMALLA ASEELLA TURVALLISEEN KOHTEESEEN. ASE ON TURVALLISIN KUN SE ON LATAAMATON JA VIRITTÄMÄTÖN. ONNETTOMUUDET TAPAHTUVAT NOPEASTI JA JONKUN VAHINGOITTAMINEN TAI TAPPAMINEN VAHINGOSSA OLISI JÄRKYYTTÄVÄÄ. AMMU VAROVASTI.

VAROITUS: TÄMÄ TUOTE VOI ALTISTAA SINUT KEMIKAALEILLE KUTEN LYIJYLLE, JOKA TUNNETAAN KALIFORNIAN OSAVALTIOSSA OLEVAN YKSI SYY SYÖVÄLLE JA SYNNYNNÄISILLE SAIRAUKSILLE TAI MUILLE HAITOILLE LISÄTIETOJA VARTEN MENE OSOITTEESEEN WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

VAROITUS:

Älä koskaan käytä ilma-aseessasi panosta, joka on yli 10 mm (0.39 tuumaa) pitkä. Älä koskaan käytä kuulia tai nuolia Crosman:n ilmakiväärissä Älä käytä pyöreitä panoksia tai kuulia ilmakiväärissäsi.

VAROITUS:

Ennen kuin lataat tai ammut ilmakiväärillä ensimmäistä kertaa, vie puhdistustikku piipun läpi varmistaaksesi, että siinä ei ole tukoksia. Laita varmistin aina "PÄÄLLE", kun käsittelet, kuljetat, lataat tai tyhjennät ilmakivääriä.

VAROITUS:

Käytä aina suojalaseja, myös silmälasiesi päällä, kun käsittelet tai ammut Crosman air rifle-kivääriäsi. Tarkista suojataustan kunto ennen ja jälkeen käytön. Mikäli suojatausta on vaurioitunut, lopeta sen käyttö. Lopeta suojataustan käyttö, mikäli ammus kimpoaa. Mikäli panos jää piippuun jumiin, tarkista toimintaohjeet kohdasta "SELVITÄ TUKOS". Varmista aina käytön jälkeen, että viimeinen patruuna on ammuttu, että Crosman air rifle on täysin tyhjä ja että se ei ole enää viritettynä.

VAROITUS:

Älä koskaan pumpppaa yli 10 kertaa. Liiallinen pumpppaus aiheuttaa aseelle huomattavia vaurioita.

VAROITUS:

Mikäli ammus ei poistu piipusta ampuessasi toimintaohjeiden mukaisesti, ase on jumittunut. Tämä on vaarallinen tila. Katso "SELVITÄ TUKOS" kohta.

POISTA LIPAS

Poista lipas laittamalla ensimmäisenä varmistin "PÄÄLLE", sitten vedä lukko kokonaan taakse ja poista lipas. Lippaan pystyy nyt ottamaan helposti pois.

TYHJÄN LIPPAAN OSOITIN

Lippaassa on osoitin, joka näyttää numerot:
- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10. Nämä kertovat lippaassa olevien ammusten määrän.

VAROITUS:

Älä koskaan turvaudu ja luota täysin siihen mitä osoitin näyttää. Käsittele ilmakivääriä aina kuin se olisi ladattuna. Älä koskaan oletta, että aseessa ei ole enää ammuksia.

VAROITUS:

Varoituskolmio kertoo, ettei lippaassa ole enää ammuksia, mutta piipussa saattaa olla jäljellä viimeinen ammus. Varmista, että viimeinen ammus on ammuttu. Varoituskolmio sekä valkoinen/harmaa piste tarkoittaa, että lipas on tyhjä.

SÄILYTYS

Ennen kuin laitat ilma-aseen asekaappiin tai asetelineeseen, ammu aseella turvalliseen paikkaan varmistaaksesi, että pumppujärjestelmä sekä piippu ovat tyhjiä. Tämän jälkeen avaa lukko, laita varmistin päälle ja sulje lukko. Varmista aina ennen säilytystä, että ase on tyhjä ja liipaisimen varmistin on päällä. Aseen on myös oltava puhdas, kuiva ja öljytty. Säilytä ammuksot erillään ilma-aseesta, ettei kokemattomat ampujat saa niitä käsiinsä.

VAROITUS:

Vaikka olisit ampunut ilma-aseella useamman kerran eikä panoksia tai kuulia ole tullut aseesta, se ei tarkoita, etteikö aseessa olisi vielä ammuksia. Käsittele ilma-asetta aina kuin se oli ladattu.

MUOKKAUS

Tämän ase osat on suunniteltu ja valmistettu tarjoamaan parhaimman mahdollisen suorituskyvyn. Aseen muuttaminen tai peukalointi voi aiheuttaa toimintahäiriön ja tehdä sen käytöstä vaarallisen. Kaikki muutokset toiminnassa (kuten heikentynyt liipaisimen paine tai lyhentynyt liipaisimen liikerata) kertovat mahdollisista muutoksista, muokkauksista tai kulumisesta. Ammattitaitoisen henkilön on tarkastettava ja vaihdettava tällaiset osat tai korjattava ne asianmukaisesti. Vain alan ammattilainen voi tarkistaa ase toimivuuden mikäli ase on tippunut maahan.

VAROITUS:

Viallinen ase saattaa olla vaarallinen. Se on säilytettävä turvallisessa paikassa, kunnes se on korjattu tai hävitetty. Älä yritä purkaa asetta. Sitä on vaikea kasata uudelleen. Väärin kasattu ase voi aiheuttaa vaarantilanteita.



CROSMANN ILMAKIVÄÄRIEN KORJAUSTAKUU (VOIMASSA VAIN YHDYSVALLOISTA JA KANADASTA OSTETTUIHIN KIVÄÄREIHIN) RAJOITETTU 1 VUODEN TAKUU

STOP

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

If you need assistance, replacement parts or have questions regarding the warranty (USA and CANADA only) please contact our product consultant at: 1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Crosman Corp. korjaa, vaihtaa ja palauttaa ilma-aseen maksutta, jos siinä ilmenee materiaali- tai valmistusvikoja vuoden sisällä ostopäivästä. Huolto on mahdollista saada palauttamalla ase Crosman Corp.:lle (katso tärkeä huomautus jäljempänä). Kirjoita nimesi, kotiosoitteesi, puhelinnumerosi samaan lähetykseen sekä kuvaus ongelmasta ja todiste tuotteen ostopäivästä (kuitti). Paketoi ja lähetä paketti ennakkoon maksettuna Crosman Corp.:lle. Tämä takuu myöntää sinulle tiettyjä erityisoikeuksia. Osavaltiosta riippuen sinulla saattaa olla myös muita oikeuksia.

TÄRKEÄÄ: Voit palauttaa toimimattoman ilmakiväärin Crosman Corp.:lle korjattavaksi United Parcel Servicen (UPS) välityksellä. Muista poistaa ammuksen ennen kuin palautat aseesi Crosmanille. Sinun pitää ilmoittaa koti-osoitteesi Crosman Corp.:lle, jotta he voivat palauttaa ilmakiväärin takaisin UPS-kuljetuksella.



ASEET JOISSA EI OLE TAKUUTA (VOIMASSA VAIN YHDYSVALLOISTA JA KANADASTA OSTETTUIHIN KIVÄÄREIHIN)

Mikäli Crosman -ilmakiväärin tarvitsee korjausta, soita numeroon 1-800-724-7486 korjauskustannusten selvittämiseksi. Crosman korjaa aseesi tai korvaa sen saman mallin aseella, mikäli sellainen on saatavilla tai muussa tapauksessa se korvataan vastaavalla mallilla.

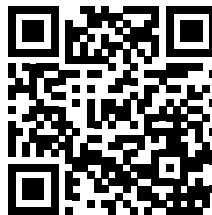
Osoite on: Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 U.S.A

TAKUUN REKISTERÖINTI (KOSKEE VAIN YHDYSVALLOISTA JA KANADASTA OSTETTUIHIN KIVÄÄREJÄ)

Voit rekisteröidä ilma-aseesi osoitteessa:

<https://Crosman.com/warranty-information/>

tai skannaamalla seuraava QR-koodi puhelimesi avulla





Crosman pidättää oikeuden muuttaa tuotteiden malleja tai tehdastietoja milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Tämän materiaalin tai sen osien luvaton myynti, jakelu, kopioiminen tai jäljentäminen on kiellettyä ilman Crosman:n myöntämää kirjallista lupaa.

TAKUU (VOIMASSA YHDYSVALLOISSA JA KANADAN ULKOPUOLELTA OSTETTUIHIN KIVÄÄREIHIN)

Crosman tarjoaa yksinoikeudella lakisääteisen takuun ilmakiväärin ostomaassa. Takuu rajoittuu viollisia osia ja valmistusta koskeviin laillisiin määräyksiin. Tämä takuu koskee vain uusia kiväärejä, eikä sitä voi siirtää toiselle. Todistus ostotapahtumasta vaaditaan. Tämä takuu ei kata seuraavissa tilanteissa: väärinkäytöstä tai väärinkäytöstä johtuvat viat, epätyypillisten tai ei-alkuperäisten osien asennus, muunnetut tai peukaloidut tuotteet sekä normaali kuluminen. Crosman tai Crosman:n valtuuttaman edustajan on suoritettava kaikki takuun alaiset työt. Mikäli kivääri on haettu tai palautettu takuuajan aikana, Crosman tai Crosman:n valtuuttama edustaja saa päättää postituksen ja/tai korjaamisen kuluista. Crosman hyväksyy kiväärien lähetyksen vain huolto- tai korjaustöitä varten valtuutetun aseseppän tai jälleenmyyjän (rekisteröity asekauppias) kautta. Vain aseensa myynyt jälleenmyyjä voi prosessoida takuun, ellei laki erikseen muuta sano.



VAPOR MAX

BRUKSANVISNING FÖR CROSMAN MULTI-PUMP PNEUMATISKT PELLETSGEVÄR

Läs denna bruksanvisning med varningar och säkerhetsprocedurer innan du hanterar denna produkt.

 **SÄKERHETSREGLER**

Känn till, förstå och tillämpa dessa regler varje gång du hanterar ditt Crosman LUFTGEVÄR.

1. Rikta alltid luftgeväret i en säker riktning.
RIKTA ALDRIG DITT LUFTGEVÄR MOT MÄNNISKOR ELLER DJUR ÄVEN OM DU TROR ATT DET INTE ÄR LADDAT.
2. Lär dig hur ditt gevärs säkerhetssystem fungerar. Bekanta dig med säkringen och hur den fungerar.
3. Innan du hanterar ditt luftgevär, placera säkringen i säkert läge. Ha alltid säkringen PÅ, även när luftgeväret är oladdat. Koppla inte ur säkringen förrän du ämnar skjuta.
4. Håll alltid fingrarna borta från avtryckaren under osäkring och hantering. Håll fingrar och alla andra föremål borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
5. Ladda inte luftgeväret förrän du är redo att skjuta. Ett laddat luftgevär bör aldrig bäras in i ett fordon.
6. Gå, spring, hoppa eller klättra inte när du bär ett laddat luftgevär.
7. Luftgevär är inga leksaker. De bör endast användas under uppsikt av vuxen. Säkerhet är en enkel men kontinuerlig process. ANSVARSFULL ÖVERSIKT AV VUXEN KRÄVS NÄR PERSONER UNDER 16 ÅR ANVÄNDER DETTA LUFTGEVÄR.
8. Använd aldrig droger eller alkohol när du hanterar denna produkt. Att använda luftgevär innebär ett stort ansvar och all din uppmärksamhet måste fokuseras på att skjuta säkert och exakt.
9. Använd alltid ögonskydd när du skjuter och rengör ditt luftgevär. Se till att alla som tittar på användningen av luftgeväret bär ögonskydd.
10. Var alltid säker på vad som finns bakom ditt mål. En pellet kan passera genom målet och skada föremål bakom målet.
11. VARNING – Din backspärr bör inspekteras för slitage inför och efter varje användning. Avbryt användningen om backspärrens yta visar tecken på fel. Eftersom backspärrens ytor så småningom slits ut, placera alltid backspärren på en plats som är säker om backspärren skulle brista i funktion. Avbryt användningen av en backspärr om projektilen studsar tillbaka eller rikoschetterar.
12. När du är klar med en skjutning, taur pelletsmagasinet från luftgeväret. Förvara aldrig Quick-Shot luftgeväret med ett magasin installerat.
13. Efter användning och innan du ställer undan luftgeväret, se alltid till att det inte finns några pellets i pipan.
14. Luftgeväret och pelletsen ska förvaras på separata och säkrade platser. Förvara alltid luftgeväret utom räckhåll för barn. Luftgeväret ska förvaras i en låst behållare, kassaskåp eller rum. Ställ aldrig undan ett laddat luftgevär.

 **VARNING:**

För att magasinet ska fungera korrekt, håll det rent och fritt från damm och skräp.

 **VARNING:**

Varje förändring i prestanda, såsom sänkt avtryckarkraft och förkortad avtryckarrörelse, indikerar möjligt slitage. Dessa luftgevär bör i så fall inspekteras, bytas ut eller repareras grundligt. Reparationer bör endast utföras av kvalificerad personal.

 **VARNING:**

Kontrollera alltid gevär som har tappats för att säkerställa att dess funktion inte har förändrats.

 **VARNING:**

Luftgevär är inga leksaker. Felaktig eller vårdslös användning kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. Var försiktig – Skjut säkert.

Ditt Crosman LUFTGEVÄR skjuter endast .177 bly- eller legeringspellets. Rätt kaliber för ditt luftgevär är markerat på luftgeväret. Använd alltid endast ammunition av samma kaliber i ditt luftgevär. Använd inte runda pellets eller kulor för detta luftgevär.

Det är inte säkert att använda felaktiga projektiler. Återanvänd inte under några omständigheter ammunitionen.

Användning av pellets av fel kaliber skadar luftgeväret och kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. För bästa prestanda, använd endast ammunition för Crosman LUFTGEVÄR i ditt Crosman LUFTGEVÄR. Skjut aldrig kulor eller pilar med ditt Crosman LUFTGEVÄR.

För bästa prestanda och för att undvika skador, behandla flerskottssystemet försiktigt: håll det rent, tvinga inte upp det, när du lutar eller stöttar detta luftgevär mot något, låt inte flerskottssystemet komma i kontakt med någon fast yta.

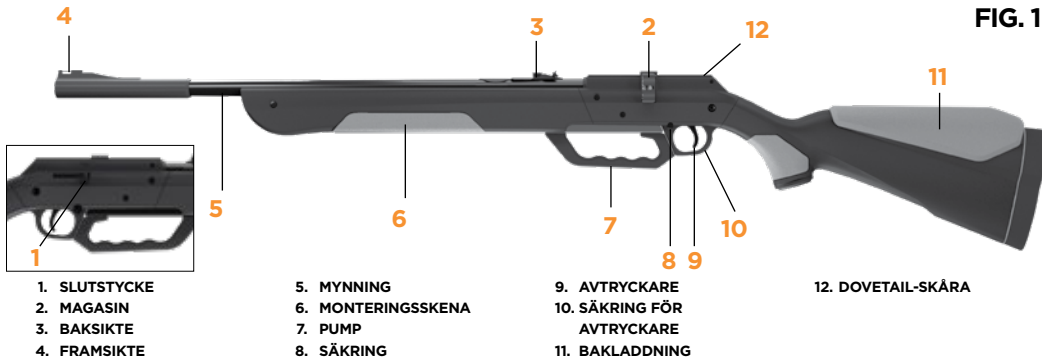


FIG. 2



STEG 1 - ÖPPNA KOLV

Dra kolven rakt och helt bakåt (Fig. 2). Geväret kan inte avfyras med kolven öppen

⚠ VARNING:

Lita aldrig på en mekanisk säkring.

⚠ VARNING:

Det finns inget substitut för mynningskontroll. Rikta alltid luftgeväret i en säker riktning.

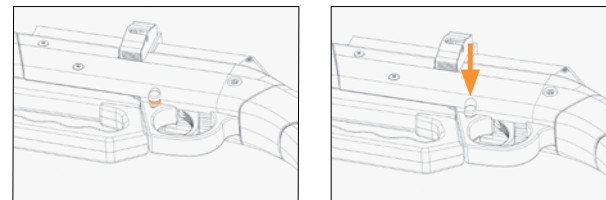
Låt alltid säkringen vara "PÅ" när du hanterar, bär, laddar eller lossar luftgeväret. Tryck inte på avtryckaren när säkringen sätts "PÅ".

STEG 2 - SÄTT "PÅ" AVTRYCKARENS SÄKRING

Kolven måste FÖRST öppnas, sedan trycks avtryckarsäkringen från vänster till höger så att INGET rött visas (Fig. 3)

3.1 Avtryckarsäkringen PÅ / Avtryckarsäkringen AV (visas röd)

FIG. 3



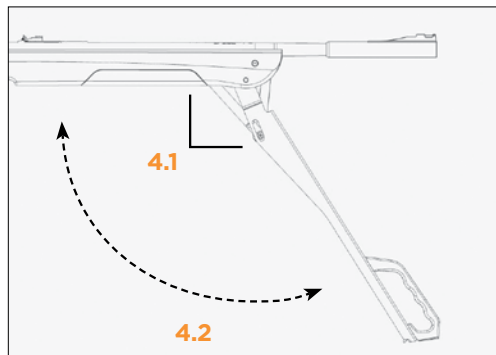
STEG 3 - PUMPA

Kolven måste öppnas för att det ska gå att pumpa geväret. För ökad säkerhet rekommenderar vi att kolven förblir öppen under pumpningen och att du stänger den först när magasinet är isatt och pipan kan riktas i en säker riktning. Med mynningen riktad i en säker riktning, pumpa geväret önskat antal gånger upp till 10. En större kraft innebär en större risk för allvarliga skador. Sätt aldrig fingret på avtryckaren förrän du är redo att avfira geväret. **OBSERVERA:** Pumpa inte geväret fler än 10 gånger. Ökningar på mynningskraft som skapas ur fler än 10 pumpar är små, så en ökad pumpning kommer bara att skada ditt vapen.

⚠ VARNING:

Var noga med att ta ett stadigt tag i monteringsknan när du stänger den för att förhindra att den snäpper tillbaka och orsakar eventuell skada. Var även noga med att hålla fingrarna borta från säkringsmekanismen när du stänger monteringsknan. (Se "Klämrisker", Fig. 4.1)

FIG. 4



⚠ VARNING:

Öppna inte kolven, stäng kolven och tryck in avtryckaren innan du börjar pumpa. Denna procedur kan resultera i ett laddat gevär och att en projektil avfyras från geväret under pumpningen. Ladda om geväret genom att öppna kolven och sätt "PÅ" avtryckarsäkringen innan du pumpar, som visat i steg 1 och 2.

Vi rekommenderar följande antal pumpningar för olika skjutförhållanden.

- För att skjuta inomhus, 2 pumpningar.
- För att skjuta på 10-meters (33 fot) avstånd, 4 till 6 pumpningar.
- För längre avstånd, 7 till 10 pumpningar.

För att pumpa geväret, dra spaken helt och hållet utåt och sedan tillbaka, se Fig. 4.2

4.1 Klämrisker

4.2 Spak för pumpning

⚠ VARNING:

Lämna inte ditt gevär pumpat under en längre period. Detta kan resultera i en tidsfördröjning från det att avtryckaren trycks in tills att projektilen avfyras från vapnet. Om du lämnar geväret pumpat i mer än en timme kan det även leda till permanent skada på luftutlösningsventilen.

STEG 4 - LADDA



VARNING:

Lita aldrig på någon laddningsindikator eller säkerhetsmekanism. Hantera ALLTID ditt luftgevär som om det vore laddat.



VARNING:

Se till att du ständigt har säkringen PÅ tills du är redo att skjuta.

FIG. 5

5.1



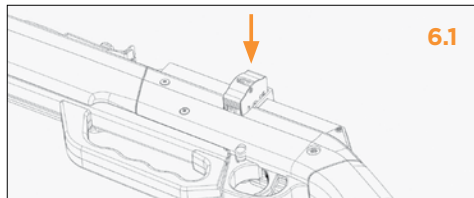
5.2



5.3



FIG. 6



6.1



6.2

För att förhindra felaktig insättning i magasinet finns en skåra på ena sidan av magasinet, se Fig 7.



Sätt in pelleten i magasinet med spetsen nedåt så som visat i Fig 5.1. Sätt i den första pelleten i magasinet. För att sätta in en andra pellet, vrid pelletshållaren i magasinet i samma riktning som pilarna markerade på den. Upprepa dessa sista steg tills du satt in 10 pellets.

Magasinet har ett fönster där du kan se hur många pellets du har kvar. Magasinet's maximala kapacitet är 10 pellets. Se Fig. 5.2.

När magasinet är tomt,  kommer denna symbol att dyka upp i magasinets fönster. Se Fig. 5.3.



VARNING:

Varningstriangeln indikerar att det inte finns några pellets kvar i magasinet, men det kan finnas en (sista) pellet i pipan. Se till att den sista pelleten har skjutits.



VARNING:

Se till att du ständigt har säkringen PÅ tills du är redo att skjuta. Dra tillbaka kolven hela vägen. Sätt in magasinet i slutstycket enligt Fig 6.1 och 6.2. Tryck ned det tills du hör låsmekanismen hakas fast.



VARNING:

Se till att du trycker ner magasinet tills du hör låsmekanismen hakas fast.

FIG. 7

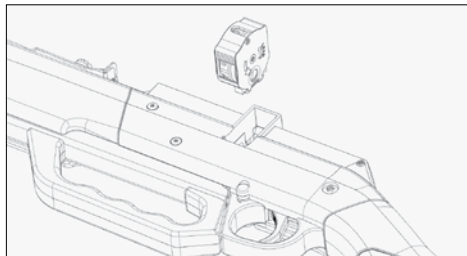
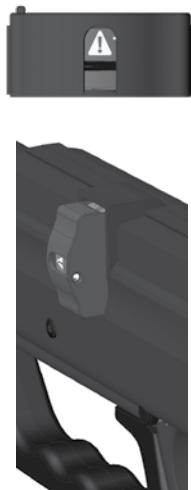


FIG. 8



FIG. 9



STEG 5 – STÄNG KOLV

Stäng kolven genom att trycka helt framåt på slutstycket för att sätta en pellet på plats och låsa kolven.



Geväret är nu laddat och redo att avfyras.

STEG 6 – SIKTA MOT ETT SÄKERT MÅL

Sikta mot ett säkert mål. För att bli en konsekvent skytt, använd rätt siktbild varje gång du avfyrar vapnet.

Det första steget i korrekt siktningsriktning är att bestämma skottgrupperingen för ditt nya Crosman-luftgevär. För att göra detta, placera ett stöd, exempelvis ett bord eller en bänk, 33 fot från ditt mål. Placera ditt gevär på stödet och sikta på samma punkt på målet varje gång, avfyr sedan tre skott. Försök inte göra några justeringar under dessa tre skott. Vid det här laget bör du bara vara uppmärksam på hur väl dina skott grupperas. När du har bestämt grupperingsförmågan för dig och ditt luftvapen kan du sedan justera dina sikten för att få gruppen till målet. OBSERVERA: Det kan vara nödvändigt för varje person som skjuter Crosman-luftgevär att justera siktena för att passa just dennes sikte. OBSERVERA: Vissa vapen har fasta sikten och kan inte justeras

8.1 För lågt

8.2 Perfekt

8.3 För högt

STEG 7 – TA "AV" SÄKRINGEN

När du är säker på att målet, backspärren och omgivningen är säkert, ta "AV" avtryckarsäkringen genom att trycka från höger till vänster så att rött visas. Ditt gevär är nu osäkrat och redo att avfyras. I detta tillstånd bör det hanteras med extrem försiktighet.

STEG 8 – SKJUT

Efter att ha försäkrat dig om att geväret är riktat i en säker riktning, tryck försiktigt (men bestämt) in avtryckaren. För att skjuta en annan pellet, upprepa steg 1 till 3 och 5 till 8 tills magasinet är tomt.

OBSERVERA: För att avfyras måste kolven vara helt stängd enligt anvisningarna i steg 5.

TA UR EN PELLET

Du måste skjuta ut pelleten om ett säkert mål finns tillgängligt. Om ett säkert mål inte finns tillgängligt, öppna kolven, sätt "PÅ" avtryckarsäkringen, ta bort magasinet, sätt in en rengöringsstav i mynningsändan och tryck ut pelleten ur pipan.

RENSA ETT STOPP

Öppna kolven och sätt "PÅ" avtryckarsäkringen omedelbart. Om kolven inte är helt stängd, försök inte stänga den förrän efter att du har öppnat den genom att dra slutstycket hela vägen bak. Geväret avfyrar inte en projektil när slutstycket är helt öppet.

Upprepa alla steg utom det fjärde (ladda inte pelletsen eller magasinet), pumpa upp geväret 10 gånger. Om en projektil fortfarande inte avfyras, följ dessa steg noggrant:

1. Öppna kolv.
2. Sätt "PÅ" säkringen.
3. Rensa pipan genom att köra en rengöringsstav genom mynningsändan. Var försiktig så att du inte trycker igenom staven för hårt, det kan skada toppen på kolven. Återanvänd inte pelletsen.
4. Upprepa stegen. Se till att pelleten matas in i avfyrningsläge. Om projektilen inte avfyras efter att du har följt avfyrningsproceduren, lämna tillbaka vapnet till Crosman (se avsnittet "REPARATION AV CrosmanVAPEN").

KORREKT SKÖTSEL

För att bibehålla bästa skjutprestanda, olja lätt in de tre gångjärnen på pumpspaken samt filtorkaren på kolven vid var 1 000:e skott (Fig. 11). Använd en 10-, 20- eller 30-vikts icke-rengörande bilmotorolja. Använd INTE lätta hushållsoljor eller spraysmörjmedel av aerosoltyp eftersom de kan innehålla ämnen eller tillsatser som är skadliga för gummitätningarna eller andra komponenter. Rengör utsidan genom att torka av med en mjuk, ren, lätt oljad trasa. Skruvarna har en pistolblå ytbehandling; torka av med olja för att förhindra rost.



WARNING:

Felaktiga smörjmedel, t.ex. spraysmörjmedel av aerosoltyp, kan antändas (diesel) under pumpning. Använd endast motoroljor för bilar.



WARNING: Denna symbol indikerar information som är avgörande för säker användning av detta luftgevär. Om dessa regler inte följs kan det leda till skada eller dödsfall.



WARNING: DETTA LUFTGEVÄR ÄR INTE EN LEKSAK OCH REKOMMENDAS ENDAST ATT BRUKAS AV VUXNA. FELAKTIG ELLER VÅRDSLÖS ANVÄNDNING KAN LEDA TILL ALLVARLIGA SKADOR ELLER DÖDSFALL.



WARNING: VIFTA INTE MED ELLER VISA INTE DETTA LUFTGEVÄR OFFENTLIGT. DET KAN FÖRVIRRA MÄNNISKOR OCH KAN VARA ETT BROTT. POLISEN OCH ANDRA KAN TRO ATT DETTA LUFTGEVÄR ÄR ETT SKJUTVAPEN. ÄNDRA INTE PÅ FÄRGEN OCH MÄRKNINGEN SÅ ATT DET SKA SE MER UT SOM ETT SKJUTVAPEN. DET ÄR FARLIGT OCH KAN VARA ETT BROTT.



WARNING: ÄVEN OM DU AVFYRAT LUFTGEVÄRET EN ELLER FLERA GÅNGER OCH INGEN AMMUNITION AVFYRATS BETYDER DET INTE ATT VAPNET ÄR TOMT PÅ PELLETS. FORTSÄTT ATT BEHANDLA LUFTGEVÄRET SOM OM DET VORE LADDAT.



WARNING: DETTA GEVÄR KAN ORSAKA DÖDSFALL OM DET ANVÄNDS SLARVIGT ELLER MISSBRUKAS. LÄS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA NOGGRANT. LADDA INTE GEVÄRET MED EN PELLET FÖRRÄN DU ÄR REDO ATT SKJUTA. OM DU LADDAR EN PELLET OCH SEDAN BESTÄMMER DIG FÖR ATT INTE SKJUTA, TA BORT DEN, ANTINGEN MANUELLT ELLER GENOM ATT SKJUTA MOT ETT SÄKERT MÅL. DETTA VAPEN ÄR SÄKRAT DÅ DET ÄR OLADDAT OCH SÄKRAT. OLYCKOR SKER FORT OCH ATT AV MISSTAG SKADA ELLER DÖDA NÅGON ÄR EN FRUKTANSVÄRD SAK. VÄNLIGEN AVFYRA PÅ ETT SÄKERT SÄTT.



WARNING: DENNA PRODUKT KAN UTSÄTTA DIG FÖR KEMIKALIER, INKLUSIVE BLY, SOM ÄR KÄNT I DELSTATEN KALIFORNIEN FÖR ATT ORSAKA CANCER OCH FOSTERSKADOR ELLER ANDRA REPRODUKTIONSSKADOR. FÖR MER INFORMATION, VÄNLIGEN BESÖK WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

⚠ VARNING:

Använd aldrig pellets som är längre än 0.39 tum (10 mm). Skjut aldrig med kulor eller pilar i ditt Crosman luftgevär. Använd INTE runda pellets eller kulor.

⚠ VARNING:

Innan du laddar eller avfyrar ditt luftgevär för första gången, för en rengöringsstav genom hålet för att se till att det är fritt från hinder. Sätt alltid "PÅ" säkringen när du hanterar, bär, laddar/lossar luftgeväret.

⚠ VARNING:

Använd alltid skyddsglasögon, även om du redan har receptbelagda glasögon, när du hanterar eller skjuter ditt Crosman LUFTGEVÄR. Se till att du inspekterar spärren före och efter varje användning. Avbryt användningen om ytan visar tecken på fel. Avbryt användningen av en spärr om projektilen studsar tillbaka eller rikoschetterar. Om en pellet fastnar inuti pipan, se avsnittet "RENSA ETT STOPP". Varje gång luftgeväret läggs undan efter användning, se till att den sista omgången har avfyrats, att ditt Crosman LUFTGEVÄR är helt tomt och att det inte längre är osäkrat.

⚠ VARNING:

Pumpa aldrig mer än 10 gånger. Överpumpning kommer att orsaka allvarliga skador på geväret.

⚠ VARNING:

Om en pellet inte avfyras efter att användarinstruktionerna har slutförts, har geväret fått stopp. Detta är farligt. Vänligen se avsnittet "RENSA ETT STOPP".

TA BORT MAGASINET

För att ta bort magasinet, sätt "PÅ" avtryckarsäkringen, dra kolven hela vägen bakåt och ta bort magasinet. Magasinet kommer då att släppas och nu kan det enkelt tas bort.

INDIKATOR FÖR TOMT MAGASIN

Magasinet har en indikator som visar:
- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 som anger antalet pellets som laddats i magasinet.

⚠ VARNING:

Lita aldrig på någon laddningsindikator eller säkerhetsmekanism. Behandla ALLTID ditt luftgevär som om det vore laddat. Anta aldrig att vapnet har slut på projektiler.

⚠ VARNING:

Varningstriangeln indikerar att det inte finns några pellets i magasinet, men det kan finnas en (sista) pellet i pipan. Se till att den sista pelleten har avfyrats. En varningstriangel och en vit/grå prick indikerar att magasinet är tomt.



LAGRING

Innan du lägger undan vapnet i ett skåp eller vapenställ, skjut geväret mot ett säkert mål för att se till att pumpsystemet och pipan är tomma. Öppna sedan kolven och sätt "PÅ" avtryckarsäkring och stäng sedan kolven. Se alltid till att geväret är tomt och att avtryckarens säkring är "PÅ" inför förvaring; geväret ska även vara rent, torrt och inoljat. Förvara projektiler på en separat plats från vapnet för att hålla det borta från otränade skyttar.



WARNING:

Även om du har avfyrat luftgeväret en eller flera gånger och ingen pellet avfyrats betyder det inte att vapnet är tömt på ammunition. Fortsätt att behandla luftgeväret som om det vore laddat.

MODIFIERING

Komponenterna i detta gevär konstruerades och tillverkades för att ge optimal prestanda. Varje modifiering eller ändring av ett gevär kan orsaka fel och kan göra den osäker att använda. Varje förändring i prestandan (t.ex. en sänkt dragkraft i avtryckaren och förkortad avtryckarrörelse) indikerar möjlig modifiering, manipulering och/eller slitage. Sådana vapen bör inspekteras, bytas ut eller repareras på rätt sätt av kvalificerad personal. Alla vapen som har tappats bör kontrolleras av kvalificerad personal för att säkerställa att dess funktion inte har påverkats.



WARNING:

Ett gevär som inte fungerar som det ska kan vara farligt. Det ska förvaras säkert från användning av någon tills det reparerats eller förstörts. Försök inte ta isär geväret. Det är svårt att återmontera, och felaktig återmontering kan orsaka fara.



GARANTI FÖR REPARATION AV CROSMAN-LUFTGEVÄR (GÄLLER ENDAST GEVÄR KÖPTA I USA OCH KANADA) BEGRÄNSAD ETT ÅRS GARANTI

STOP

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

If you need assistance, replacement parts or have questions regarding the warranty (USA and CANADA only) please contact our product consultant at:
1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Under ett år från och med inköpsdatumet kommer Crosman Corp. att reparera eller byta ut och returnera detta gevär, utan kostnad, om det är defekt i material eller hantverk. Service är tillgänglig genom att returnera geväret till Crosman Corp. (se viktig anmärkning nedan). Bifoga ditt namn, gatuadress och telefonnummer till vapnet, likväl som en beskrivning av problemet samt bevis på datum för köpet (försäljningskvitto). Paketerna och skicka med förbetalt porto till Crosman Corp.. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som kan variera från stat till stat.

VIKTIGT: Du kan returnera ditt inaktiva gevär till Crosman Corp. för reparation via United Parcel Service (UPS). Se till att ladda ur ammunition innan du skickar tillbaka vapnet till Crosman. Du måste ange din gatuadress för att Crosman Corp. ska kunna skicka ditt gevär direkt tillbaka till dig via UPS.



VAPEN UTANFÖR GARANTIN (GÄLLER ENDAST FÖR GEVÄR SOM KÖPTS I USA OCH KANADA)

Om ditt Crosman Corp.-luftgevär behöver repareras, ring 1-800-724-7486 för reparationsavgifter. Crosman Corp. kommer att reparera geväret eller ersätta det med ett renoverat gevär av samma modell, om tillgängligt; i annat fall med en modell av likvärdig kvalitet.

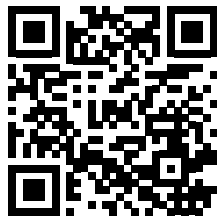
Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 U.S.A

GARANTIREGISTRERING (GÄLLER ENDAST FÖR GEVÄR KÖPTA I USA OCH KANADA)

Du kan registrera din produkt genom att besöka:

<https://Crosman Corp.usa.com/warranty-information/>

eller genom att skanna nästa QR-kod med din kameratelefon



Crosman förbehåller sig rätten att när som helst ändra utformningen eller tillverkningsdetaljerna för produkterna utan föregående notis. Otillåten försäljning, distribution, kopiering eller reproduktion av hela eller delar av detta material är förbjudet utan föregående uttryckligt skriftligt medgivande från Crosman.

GARANTI (GÄLLER FÖR GEVÄR KÖPTA UTANFÖR USA OCH KANADA)

Crosman ger uteslutande den lagstadgade garantin som krävs enligt lag i det land där geväret köptes. Garantin är begränsad till de rättsliga bestämmelserna gällande defekta delar och hantverk. Denna garanti gäller endast nya gevär och kan inte överlåtas; inköpsbevis krävs. Denna garanti täcker inte följande: fel på grund av felaktig användning eller missbruk, installation av icke-standardiserade eller icke-originella delar, modifierade produkter samt normalt slitage. Allt arbete som utförs under den lagstadgade garantin måste utföras av Crosman eller en auktoriserad Crosman-representant. Om ett gevär hämtas eller återlämnas under garantiperioden förbehåller sig Crosman eller dess auktoriserade representant rätten att debitera frakt- och/eller översynskostnader. Crosman tar endast emot transport av gevär för översyn eller reparation genom en auktoriserad vapensmed eller vapenhandlare (registrerad vapenhandlare). Garantin ska hanteras direkt hos återförsäljaren där produkten köptes, om inte annat föreskrivs i lag.



VAPOR MAX

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΥΦΕΚΙΟΥ ΠΟΛΥΑΝΤΛΙΑΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΕΛΕΤ CROSMAN

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

Μάθετε, Κατανοήστε και εφαρμόστε αυτούς τους κανόνες κάθε φορά που χειρίζεστε το Crosman AIR RIFLE.

1. Πάντα να στρέφεται το αεροβόλο τουφέκι σε ασφαλή κατεύθυνση.
ΜΗΝ ΣΤΡΕΦΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΟΠΛΟ ΣΕ ΚΟΣΜΟ Ή ΖΩΑ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΝΟΜΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟ
2. Μάθετε τη λειτουργία του συστήματος ασφαλείας του τουφεκιού σας. Εξοικειωθείτε με τη θέση της ασφάλειας και με τον τρόπο λειτουργίας της.
3. Πριν χειριστείτε το αεροβόλο όπλο σας, τοποθετήστε την ασφάλεια στη θέση ασφαλείας. Διατηρείτε την ασφάλεια πάντα στο ΟΝ, ακόμα και όταν το αεροβόλο όπλο είναι άδειο. Μην αποδεσμεύετε την ασφάλεια εκτός και αν σκοπεύετε να πυροβολήσετε.
4. Να κρατάτε πάντα μακριά τα δάχτυλα σας από τη σκανδάλη κατά τη διάρκεια του οπλισματος και χειρισμού. Να κρατάτε το δάχτυλο, και όλα τα άλλα αντικείμενα, μακριά από τη σκανδάλη μέχρι να είστε έτοιμοι να πυροβολήσετε.
5. Μην γεμίσετε το αεροβόλο όπλο μέχρι να είστε έτοιμοι να πυροβολήσετε. Δεν πρέπει ποτέ να κουβαλάτε γεμάτο όπλο μέσα σε όχημα.
6. Μην περπατάτε, τρέχετε, πηδάτε ή σκαρφαλώνετε όταν κουβαλάτε ένα γεμάτο αεροβόλο όπλο.
7. Τα αεροβόλα όπλα δεν είναι παιχνίδια. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Η ασφάλεια είναι μία ξεκάθαρη αλλά συνεχής διαδικασία. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ ΟΤΑΝ ΑΤΟΜΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 16 ΕΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ.
8. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το όπλο υπό την επήρεια ναρκωτικών ή αλκοόλ. Η χρήση ενός αεροβόλου όπλου είναι σημαντική ευθύνη, και όλη η προσοχή σας θα πρέπει να είναι συγκεντρωμένη στην ασφαλή σκόπευση ακριβείας.
9. Χρησιμοποιείτε πάντα προστασία ματιών όταν πυροβολείτε και καθαρίζετε το αεροβόλο όπλο σας. Βεβαιωθείτε ότι οποιοσδήποτε παρακολουθεί τη χρήση αεροβόλου όπλου φοράει προστασία ματιών.
10. Να είστε πάντα βέβαιοι για το τι υπάρχει πίσω από το στόχο σας. Υπάρχει πιθανότητα το πέλετ να διαπεράσει το στόχο και να τραυματίσει ή να προκαλέσει ζημιά σε αντικείμενα πίσω από το στόχο.
11. ΠΡΟΣΟΧΗ-Το backstop σας (βουνό / τοίχος) θα πρέπει να ελέγχεται για φθορά πριν και μετά από κάθε χρήση. Σταματήστε τη χρήση του backstop εάν η επιφάνεια φέρει σημάδια βλάβης. Μιας και όλες οι επιφάνειες backstop εν τέλει παθαίνουν βλάβη, να τοποθετούνται πάντα σε μέρος όπου θα είναι ασφαλές σε περίπτωση βλάβης. Σταματήστε τη χρήση του backstop εάν το βλήμα αναπηδήσει ή εξοστρακιστεί.
12. Όταν ολοκληρώσετε μία συνεδρία σκοποβολής, αφαιρέστε το γεμιστήρα πέλετ από το αεροβόλο τουφέκι. Μην αποθηκεύετε το Quick-Shot αεροβόλο τουφέκι με τον γεμιστήρα εγκατεστημένο.
13. Μετά τη χρήση και πριν τη φύλαξη του αεροβόλου όπλου, να βεβαιώνετε πάντα ότι δεν υπάρχουν πέλετ στο θάλαμο της κάννης.
14. Το αεροβόλο όπλο και τα πέλετ θα πρέπει να φυλάγονται σε ξεχωριστά και ασφαλή μέρη. Να φυλάτε το αεροβόλο τουφέκι μακριά από παιδιά πάντα. Το αεροβόλο τουφέκι θα πρέπει να φυλάγεται σε κλειδωμένο κουτί, χρηματοκιβώτιο ή δωμάτιο. Μην αποθηκεύετε ποτέ γεμάτο αεροβόλο όπλο.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Για να διατηρήσετε τη σωστή λειτουργία του γεμιστήρα, διατηρήστε τον καθαρό και απαλλαγμένο από σκόνη και υπολείμματα.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Οποιαδήποτε αλλαγή στην απόδοση, όπως μειωμένη δύναμη σκανδάλης και συντομευμένη διαδρομή σκανδάλης, ενδεικνύει πιθανή φθορά, και τέτοια αεροβόλα όπλα θα πρέπει να ελέγχονται, αντικαθίστανται ή να επιδιορθώνονται σωστά. Οι επισκευές θα πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο προσωπικό.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ελέγξτε οποιοδήποτε όπλο έχει πέσει για να διασφαλίσετε ότι δεν έχει αλλοιωθεί η λειτουργία του.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Τα αεροβόλα όπλα δεν είναι παιχνίδια. Κακή χρήση ή απρόσεκτη χρήση μπορεί να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Να είστε προσεκτικοί – Πυροβολείτε με ασφάλεια.
Το Crosman ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ σας εκτοξεύει μόνο σφαιρίδια .177 μόλυβδου ή κράματος. Η σωστή διάμετρος για το αεροβόλο όπλο σας είναι επισημασμένη πάνω στο αεροβόλο όπλο. Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο πυρομαχικά αυτού του διαμετρήματος στο αεροβόλο σας. Μην χρησιμοποιείτε στρογγυλά πέλετ ή BB για αυτό το αεροβόλο τουφέκι.
Η χρήση λανθασμένων πέλετ δεν είναι ασφαλές. Μην επαναχρησιμοποιείτε πυρομαχικά για κανένα λόγο.
Η χρήση λανθασμένης διαμέτρου πέλετ θα προκαλέσει ζημιά στο αεροβόλο όπλο και θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε μόνο πυρομαχικά Crosman air rifle στο Crosman ΑΕΡΟΒΟΛΟ σας. Μην πυροβολείτε ποτέ BB ή βελάκια στο Crosman ΑΕΡΟΒΟΛΟ σας.
Για βέλτιστη απόδοση και για να αποφύγετε ζημιές, μεταχειριστείτε το σύστημα πολλαπλών βολών προσεκτικά: κρατήστε το καθαρό, μην το πιέζετε, όταν ακουμπάτε ή στηρίζετε αυτό το αεροβόλο σε οτιδήποτε, μην αφήνετε το σύστημα πολλαπλών βολών να έρθει σε επαφή με οποιαδήποτε στερεή επιφάνεια.

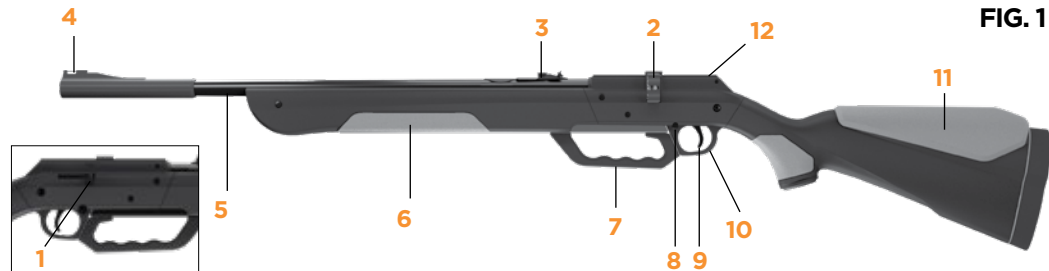


FIG. 1

1. ΛΑΒΗ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΛΕΙΣΤΡΟΥ
2. ΓΕΜΙΣΤΗΡΑΣ
3. ΣΚΟΠΕΥΤΙΚΟ ΠΙΣΩ

4. ΣΚΟΠΕΥΤΙΚΟ ΜΠΡΟΣΤΑ
5. ΚΑΝΝΗ
6. ΧΕΙΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ
7. ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΑΝΤΛΙΑΣ

8. ΑΣΦΑΛΕΙΑ
9. ΣΚΑΝΔΑΛΗ
10. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ

11. ΚΟΝΤΑΚΙ
12. ΕΓΚΟΠΗ ΧΕΙΛΙΔΟΝΟΟΥΡΑΣ

FIG. 2



ΒΗΜΑ 1 ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΛΑΒΗ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΛΕΙΣΤΡΟΥ

Τραβήξτε ευθεία προς τα πίσω τη λαβή, τραβώντας την πλήρως προς τα πίσω. (Εικ. 2) Το όπλο δεν μπορεί να πυροβολεί με τη λαβή ανοιχτή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην βασίζεστε ποτέ σε καμία μηχανική ασφάλεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Δεν υπάρχει υποκατάστατο για τον έλεγχο του ρύγχους. Πάντα να στρέφετε το αεροβόλο σε μία ασφαλή κατεύθυνση.

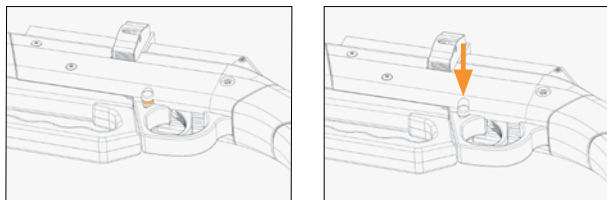
Να βάζετε πάντα την ασφάλεια στο «ON» κατά το χειρισμό, τη μεταφορά, τη φόρτωση/εκφόρτωση του αεροβόλου πιστολιού. Μην πιέσετε τη σκανδάλη ενώ βάζετε την ασφάλεια στο «ON».

ΒΗΜΑ 2 ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ ΣΤΟ «ON»

Η λαβή πρέπει ΠΡΩΤΑ να έχει ανοιχτεί, μετά η ασφάλεια σκανδάλης να σπρωχτεί από τα αριστερά προς τα δεξιά, ώστε να φαίνεται το κόκκινο (Φιγούρα 3)

3.1 Ασφάλεια σκανδάλης ON / Ασφάλεια σκανδάλης OFF (να φαίνεται το κόκκινο)

FIG. 3



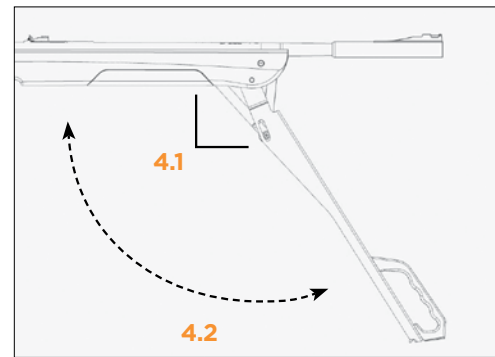
ΒΗΜΑ 3 ΤΡΑΒΗΞΤΕ

Η λαβή πρέπει να είναι ανοιχτή για να τραβήξετε. Για μεγαλύτερη ασφάλεια, συνιστούμε να παραμείνει ανοιχτή η λαβή ενώ τραβάτε, και να κλείσετε τη λαβή μόνο όταν ο γεμιστήρας έχει μπει και η κάννη δείχνει προς σε μία ασφαλή κατεύθυνση. Με το ρύγχος να δείχνει σε μία ασφαλή κατεύθυνση, τραβήξτε το όπλο στον επιθυμητό αριθμό, μέχρι το 10. Μεγαλύτερη δύναμη σημαίνει μεγαλύτερες πιθανότητες σοβαρού τραυματισμού. Μην βάζετε ποτέ το δάχτυλο στη σκανδάλη, εκτός και αν είστε έτοιμοι να πυροβολήσετε. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην τραβήξετε το όπλο σας περισσότερες από 10 φορές. Οι αυξήσεις ενέργειας του ρύγχους που παράγονται από περισσότερα από 10 τραβήγματα είναι μικρές και το αυξημένο τράβηγμα θα βλάψει το όπλο σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Φροντίστε να κρατάτε σταθερά τον χειροφυλακτήρα καθώς τον κλείνετε για να αποφύγετε πάει απότομα πίσω και να προκαλέσει πιθανό τραυματισμό. Επίσης προσέξτε να μην είναι τα δάχτυλα σας μέσα στο μηχανισμό όπλισης όταν κλείνετε το όπλο. (Δείτε τα «Σημεία Τσιμπήματος» Εικ.4.1)

FIG. 4



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην ανοίξετε τη λαβή, κλείστε τη λαβή και μετά τραβήξτε τη σκανδάλη πριν τραβήξετε. Αυτή η διαδικασία μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ένα γεμάτο όπλο και ένα βλήμα να αποβληθεί από το όπλο κατά το τράβηγμα. Επαναοπλίστε το όπλο ανοίγοντας τη λαβή χειρισμού και βάζοντας την ασφάλεια της σκανδάλης στο «ON» πριν τραβήξετε όπως στα Βήματα 1 και 2.

Συνιστούμε τους ακόλουθους αριθμούς τραβήγματος για διαφορετικές συνθήκες σκοποβολής.

- Για εσωτερική σκοποβολή, 2 τραβήγματα.
- Για απόσταση 10 μέτρα (33 πόδια), 4-6 τραβήγματα.
- Για μακρύτερες αποστάσεις, 7 με 10 τραβήγματα.

Για να τραβήξετε το τουφέκι, τραβήξτε τη λαβή χειρισμού προς τα έξω πλήρως και μετά επιστρέψτε πίσω, δείτε Εικ. 4.2

4.1 Σημεία Τιμπήματος

4.2 Μοχλός άντλησης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην αφήνετε το όπλο σας τραβηγμένο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Αυτό θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα μια χρονική καθυστέρηση από τη στιγμή που θα τραβηχτεί η σκανδάλη μέχρι να αποβληθεί το βλήμα από το όπλο. Επίσης, αν αφήσετε το πιστόλι σας τραβηγμένο για περισσότερο από μία ώρα, μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στη βαλβίδα απελευθέρωσης αέρα.

ΒΗΜΑ 4 ΓΕΜΙΣΤΕ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην βασίζεστε ποτέ σε καμία ένδειξη γεμίσματος ή μηχανική ασφάλεια ΠΑΝΤΑ να θεωρείτε το τουφέκι σας ως γεμάτο.

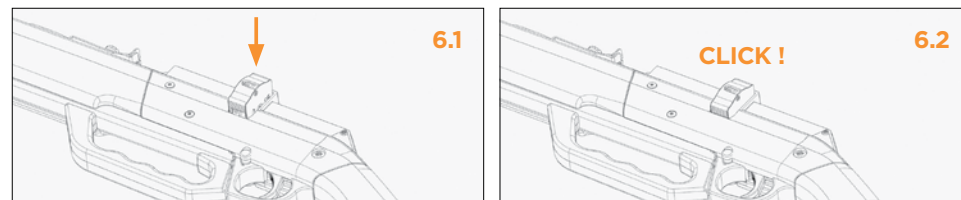
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα την ασφάλεια στο ON συνέχεια μέχρι να είστε έτοιμοι να πυροβολήσετε.

FIG. 5




FIG. 6



Για να αποφευχθεί η λάθος εισαγωγή του γεμιστήρα, υπάρχει μια εγκοπή στη μία πλευρά του γεμιστήρα, δείτε Εικ.7

Εισαγάγετε τα πέλετ στο γεμιστήρα με το άκρο στραμμένο προς τα κάτω, όπως στην **Εικ. 5.1** Εισαγάγετε το πρώτο πέλετ στο γεμιστήρα. Για να εισαγάγετε ένα δεύτερο πέλετ, περιστρέψτε τη θήκη πέλετ προς τη κατεύθυνση των βελών που είναι σημειωμένα σε αυτή. Επαναλάβετε αυτά τα τελευταία βήματα μέχρι να εισάγετε 10 πέλετ.

Ο γεμιστήρας έχει ένα παράθυρο όπου μπορείτε να δείτε την ποσότητα των εναπομεινάντων πέλετ. Η μέγιστη χωρητικότητα του γεμιστήρα είναι 10 πέλετ. Δείτε **Εικ. 5.2**.

Όταν ο γεμιστήρας είναι άδειος,  το σύμβολο θα εμφανιστεί στο παράθυρο του γεμιστήρα. Δείτε **Εικ. 5.3**.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Το τρίγωνο σύμβολο προειδοποίησης υποδεικνύει ότι δεν υπάρχουν πέλετ στον γεμιστήρα, αλλά μπορεί να υπάρχει σφαιρίδιο στην κάννη (το τελευταίο). Βεβαιωθείτε ότι και το τελευταίο πέλετ έχει πυροβοληθεί.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Βεβαιωθείτε ότι έχετε την ασφάλεια ανά πάσα στιγμή στο ON μέχρι να είστε έτοιμοι να πυροβολήσετε.

Τραβήξτε τη λαβή μέχρι τέρμα πίσω. Εισαγάγετε το γεμιστήρα στο θάλαμο όπως υποδεικνύεται στις Εικόνες **6.1** και **6.2** Σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε τον μηχανισμό ασφάλισης να ασφαλίζει.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Βεβαιωθείτε ότι πιέζετε τον γεμιστήρα προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε τον μηχανισμό ασφάλισης να ασφαλίζει.

FIG. 7

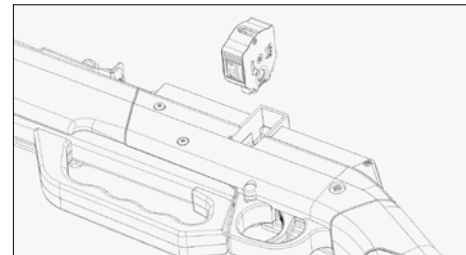
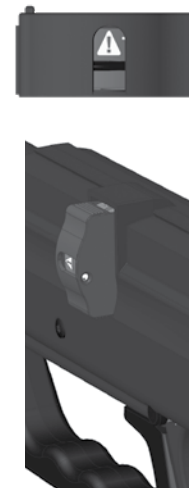


FIG. 8



FIG. 9



ΒΗΜΑ 5 ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΛΑΒΗ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΛΕΙΣΤΡΟΥ

Κλείστε τη λαβή, πιέζοντας πλήρως προς τα μπροστά τη λαβή οπλισμού, για να μπει το πέλετ στο θάλαμο και να κλειδώσει τη λαβή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το όπλο είναι τώρα γεμάτο και έτοιμο να πυροβολήσει

ΒΗΜΑ 6 ΣΤΟΧΕΥΣΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΑΣΦΑΛΗ ΣΤΟΧΟ

Στοχεύστε σε έναν ασφαλή στόχο. Για να είστε σταθερός σκοπευτής, χρησιμοποιήστε τη σωστή εικόνα στόχου κάθε φορά που πυροβολείτε το όπλο.

Το πρώτο βήμα για τη σωστή ευθυγράμμιση της όρασης είναι να προσδιορίσετε την ομαδοποίηση βολής του νέου σας αεροβόλου Crosman. Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε ένα στήριγμα, όπως ένα τραπέζι ή έναν πάγκο, 33 πόδια (10 μέτρα) από τον στόχο σας. Τοποθετήστε το τουφέκι σας στο στήριγμα και στοχεύοντας στο ίδιο σημείο στο στόχο κάθε φορά, πυροβολήστε τρεις βολές. Μην επιχειρήσετε να κάνετε ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια των τριών βολών. Σε αυτό το σημείο, ενδιαφέρεστε μόνο για το πόσο καλά ομαδοποιείτε τις βολές σας. Αφού προσδιορίσετε την ικανότητα ομαδοποίησης του όπλου σας και του αεροβόλου σας, μπορείτε στη συνέχεια να προσαρμόσετε τα σκοπευτικά σας για να φέρετε την ομάδα στο στόχο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορεί να είναι απαραίτητο για κάθε άτομο που πυροβολεί το αεροβόλο τουφέκι Crosman να ευθυγραμμίσει εκ νέου τα σκοπευτικά ώστε να ταιριάζουν με το μοτίβο όρασής του. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα όπλα έχουν σταθερά σκοπευτικά και δεν μπορούν να προσαρμοστούν

- 8.1 Πολύ χαμηλό
- 8.2 Ακριβώς σωστά
- 8.3 Πολύ ψηλά

ΒΗΜΑ 7 ΒΑΛΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ ΣΤΟ «OFF»

Όταν είστε βέβαιοι ότι ο στόχος, το backstop και η γύρω περιοχή είναι ασφαλείς, βάλτε την ασφάλεια της σκανδάλης στο «OFF» πιέζοντας από τα δεξιά προς τα αριστερά, ώστε να φαίνεται το κόκκινο. Το όπλο σας είναι τώρα οπλισμένο και έτοιμο να πυροβολήσει. Σε αυτή την κατάσταση, θα πρέπει να αντιμετωπίζεται με εξαιρετική προσοχή.

ΒΗΜΑ 8 ΠΥΡΟΒΟΛΕΙΣΤΕ

Αφού βεβαιωθείτε ότι το πιστόλι είναι στραμμένο προς μια ασφαλή κατεύθυνση, πιέστε απαλά (αλλά σταθερά) τη σκανδάλη. Για να πυροβολήσετε ένα άλλο πέλετ, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3 και 5 έως 8 μέχρι να αδειάσει ο γεμιστήρας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να πυροβολήσετε, η λαβή πρέπει να είναι εντελώς κλειστή όπως υποδεικνύεται στο Βήμα 5.

ΞΕΦΟΡΤΩΣΤΕ ΕΝΑ ΠΕΛΕΤ

Πρέπει να πυροβολήσετε το πέλετ έξω εάν υπάρχει διαθέσιμος ασφαλής στόχος. Εάν δεν υπάρχει ασφαλής στόχος, ανοίξτε τη λαβή, βάλτε την ασφάλεια της σκανδάλης στο «ON», αφαιρέστε τον γεμιστήρα, εισάγετε μια ράβδο καθαρισμού στην πλευρά του ρύγχους και σπρώξτε το σφαιρίδιο έξω από την κάννη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΜΠΛΟΚΗΣ

Ανοίξτε τη λαβή οπλισμού και βάλτε αμέσως την ασφάλεια της σκανδάλης στο «ON». Εάν η λαβή οπλισμού δεν είναι τελείως κλειστή, μην προσπαθήσετε να την κλείσετε μέχρι να την ανοίξετε τραβώντας τη λαβή οπλισμού μέχρι τέρμα πίσω. Το όπλο δεν θα εκτοξεύσει βλήμα όταν η λαβή είναι εντελώς ανοιχτή.

Επαναλάβετε όλες τις λειτουργίες εκτός από το Βήμα 4 (μην φορτώσετε το πέλλετ ή τον γεμιστήρα), τραβώντας το πιστόλι 10 φορές. Εάν ένα βλήμα εξακολουθεί να μην εκτοξεύεται, ακολουθήστε αυτά τα βήματα προσεκτικά:

1. Ανοίξτε τη λαβή οπλισμού.
2. Βάλτε την ασφάλεια σκανδάλης στο «ON».
3. Καθαρίστε τη κάννη περνώντας μια ράβδο καθαρισμού από την πλευρά του ρύγχους. Προσέξτε να μην κάνετε ζημιά στο άκρο της λαβής οπλισμού με το να πιέσετε τη ράβδο πολύ δυνατά. Μην επαναχρησιμοποιείτε αυτό το πέλλετ.
4. Επαναλάβετε τα βήματα λειτουργίας. Βεβαιωθείτε ότι το πέλετ έχει τροφοδοτηθεί στη θέση βολής. Εάν, αφού ακολουθήσετε τη διαδικασία βολής, το βλήμα δεν εκτοξευθεί, επιστρέψτε το όπλο σας στη Crosman (βλ. ενότητα «ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΟΠΛΩΝ Crosman»).

ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Για να διατηρήσετε κορυφαία απόδοση βολής, λαδώστε ελαφρά τους τρεις μεντεσέδες του μοχλού τραβήγματος και τον υαλοκαθαριστήρα από τσόχα στο έμβολο κάθε 1.000 βολές (Εικ. 11). Χρησιμοποιήστε ένα μη απορροπαντικό λάδι κινητήρα 10, 20 ή 30 βαρών. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ελαφριά, οικιακά λιπαντικά ή λιπαντικά ψεκασμού τύπου αερολύματος, καθώς μπορεί να περιέχουν ουσίες ή πρόσθετα επιβλαβή για τις ελαστικές στεγανοποιήσεις ή άλλα εξαρτήματα. Καθαρίστε το εξωτερικό σκουπίζοντας με ένα μαλακό, καθαρό, ελαφρά λαδωμένο πανί. Οι βίδες έχουν ένα μπλε φινιρίσμα πιστολιού, σκουπίστε με λάδι για να αποφύγετε τη σκουριά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Τα ακατάλληλα λιπαντικά, όπως τα λιπαντικά τύπου αεροζόλ, μπορεί να αναφλεγούν (ντίτζελ) κατά το τράβηγμα. Χρησιμοποιείτε μόνο λάδια κινητήρα αυτοκινήτου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει πληροφορίες που είναι κρίσιμες για την ασφαλή χρήση αυτού του αεροβόλου τουφεκιού. Μη συμμόρφωση με αυτούς τους κανόνες μπορεί να επιφέρει τραυματισμό ή θάνατο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΟΝΟ Η ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ Ή Η ΑΠΡΟΣΕΚΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΚΡΑΔΑΙΝΕΤΕ Ή ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ ΔΗΜΟΣΙΑ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΥΓΧΥΣΗ Ή ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΕΓΚΛΗΜΑ. Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ Ή ΟΙ ΠΑΡΙΣΤΑΜΕΝΟΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΝΟΜΙΣΟΥΝ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ ΕΙΝΑΙ ΠΥΡΟΒΟΛΟ ΟΠΛΟ. ΜΗΝ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΜΟΙΑΖΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΜΕ ΠΥΡΟΒΟΛΟ ΟΠΛΟ. ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΠΥΡΟΒΟΛΗΣΕΙ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ ΜΙΑ Ή ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΦΟΡΕΣ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΞΑΧΘΟΥΝ ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΑ, ΔΕΝ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΟΠΛΟ ΕΧΕΙ ΑΔΙΑΣΕΙ ΑΠΟ ΠΕΛΕΤ. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΘΕΩΡΕΙΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ ΩΣ ΓΕΜΑΤΟ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΟΠΛΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ ΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΡΟΣΕΧΤΑ Ή ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΜΗΝ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟ ΜΕ ΠΕΛΕΤ ΕΚΤΟΣ ΚΑΙ ΑΝ ΕΙΣΤΕ ΕΤΟΙΜΟΙ ΝΑ ΠΥΡΟΒΟΛΗΣΕΤΕ. ΑΝ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟ ΜΕ ΠΕΛΕΤ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΠΥΡΟΒΟΛΙΣΕΤΕ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΕΙΤΕ ΧΕΙΡΩΝΑΚΤΙΚΑ ΕΙΤΕ ΠΥΡΟΒΟΛΟΝΤΑΣ ΤΟ ΟΠΛΟ ΣΕ ΕΝΑΝ ΑΣΦΑΛΗ ΣΤΟΧΟ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΟΠΛΟ ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ ΑΣΦΑΛΕΣ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ. ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ ΓΡΗΓΟΡΑ, ΚΑΙ ΤΟ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΕΙΣ Ή ΝΑ ΣΚΟΤΩΣΕΙΣ ΚΑΠΟΙΟΝ ΚΑΤΑ ΛΑΘΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΤΡΑΓΙΚΟ ΣΥΜΒΑΝ. ΠΑΡΑΚΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΠΥΡΟΒΟΛΑΤΕ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν μπορεί να σας εκθέσει σε χημικά, περιλαμβανομένου και μόλυβδου, το οποίο, στην Πολιτεία της Καλιφόρνιας, είναι γνωστό ότι προκαλεί καρκίνο και γενετικές ανωμαλίες ή άλλες αναπαραγωγικές βλάβες. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε το www.p65warnings.ca.gov

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πέλετ μακρύτερα από 0,39 ίντσες (10mm) Μην πυροβολείτε ποτέ BB ή βελάκια στο Crosman αεροβόλο σας. Μην χρησιμοποιείτε στρογγυλά πέλετ ή BB.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν γεμίσετε ή πυροδοτήσετε το αεροβόλο πιστόλι για πρώτη φορά, περάστε μια ράβδο καθαρισμού μέσα από την οπή για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια. Να βάζετε πάντα την ασφάλεια στο «ON» κατά το χειρισμό, τη μεταφορά, τη φόρτωση/εκφόρτωση του αεροβόλου πιστολιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Να χρησιμοποιείτε πάντα γυαλιά ασφαλείας του εμπορίου, και να τα φοράτε πάνω από τα συνταγογραφούμενα γυαλιά οράσεως σας όταν χειρίζεστε ή πυροβολείτε το Crosman ΑΕΡΟΒΟΛΟ ΤΟΥΦΕΚΙ σας. Το backstop σας θα πρέπει να ελέγχεται για φθορά πριν και μετά από κάθε χρήση Σταματήστε τη χρήση του backstop εάν η επιφάνεια φέρει σημάδια βλάβης Σταματήστε τη χρήση του backstop εάν το βλήμα αναπηδήσει ή εξοστρακιστεί. Αν ένα πέλετ σφηνωθεί μέσα στην κάννη, ανατρέξτε στην ενότητα «ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΕΜΠΛΟΚΗΣ» τμήμα. Κάθε φορά που ένα αεροβόλο όπλο φυλάγεται μετά τη χρήση, να βεβαιώνετε ότι ο τελευταίος γύρος έχει εκτοξευθεί, ότι το Crosman αεροβόλο σας είναι εντελώς άδειο, και ότι δεν είναι πλέον οπλισμένο

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην αντλείτε περισσότερο από 10 φορές Υπερβολική άντληση μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο όπλο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Εάν ένα πέλετ δεν πυροδοτηθεί μετά την ολοκλήρωση των βημάτων λειτουργίας, το πιστόλι έχει μπλοκάρει. Αυτή είναι μια επικίνδυνη κατάσταση. Ανατρέξτε στην ενότητα “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΜΠΛΟΚΗΣ”.

ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΓΕΜΙΣΤΗΡΑ

Για να αφαιρέσετε τον γεμιστήρα, τοποθετήστε την ασφάλεια της σκανδάλης στο «ON», τραβήξτε τη λαβή μέχρι το τέρμα πίσω και αφαιρέστε τον γεμιστήρα. Ο γεμιστήρας θα ελευθερωθεί και τώρα μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΔΕΙΟΥ ΓΕΜΙΣΤΗΡΑ

Ο γεμιστήρας έχει ένδειξη που δείχνει:

- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 που υποδεικνύουν τον αριθμό των πέλετ που έχουν φορτωθεί στον γεμιστήρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ποτέ μην βασίζεστε σε καμία ένδειξη φόρτωσης ή μηχανισμό ασφαλείας. ΠΑΝΤΑ να αντιμετωπίζετε το αεροβόλο τουφέκι σας σαν να ήταν γεμάτο Μην υποθέτετε ποτέ ότι το όπλο είναι άδαιο από βλήματα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το τρίγωνο σύμβολο προειδοποίησης υποδεικνύει ότι δεν υπάρχουν πέλετ στον γεμιστήρα, αλλά μπορεί να υπάρχει σφαιρίδιο στην κάννη (το τελευταίο). Βεβαιωθείτε ότι το τελευταίο σφαιρίδιο έχει πυροβοληθεί. Ένα προειδοποιητικό τρίγωνο και μια λευκή/γκρι κουκκίδα υποδεικνύουν ότι ο γεμιστήρας είναι άδειος.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Πριν τοποθετήσετε το όπλο σε ντουλάπι ή σχάρα όπλων, πυροβολήστε το όπλο σε έναν ασφαλή στόχο για να βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αντλίας και η κάννη είναι άδεια. Στη συνέχεια, ανοίξτε τη λαβή οπλισμού και τοποθετήστε την ασφάλεια της σκανδάλης στο «ON» και μετά κλείστε τη λαβή. Να βεβαιώνετε πάντα ότι το πιστόλι είναι άδειο και η ασφάλεια της σκανδάλης είναι στο «ON» πριν την αποθήκευση. Το πιστόλι πρέπει επίσης να είναι καθαρό, στεγνό και λαδωμένο. Αποθηκεύστε τα βλήματα σε ξεχωριστή θέση από το όπλο για να το κρατήσετε μακριά από μη εκπαιδευμένους σκοπευτές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ακόμα κι αν έχετε πυροβολήσει το αεροβόλο μία ή περισσότερες φορές και δεν αποβλήθηκε BB ή pellet, δεν σημαίνει ότι το όπλο είναι άδειο από πυρομαχικά. Συνεχίστε να αντιμετωπίζετε το αεροβόλο όπλο σαν να είναι γεμάτο.

ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ

Τα εξαρτήματα αυτού του όπλου μελετήθηκαν και κατασκευάστηκαν για να προσφέρουν τη βέλτιστη απόδοση. Οποιαδήποτε τροποποίηση ή παραβίαση ενός πιστολιού μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία και να καταστήσει μη ασφαλή τη χρήση του. Οποιαδήποτε αλλαγή στην απόδοση (όπως μειωμένη δύναμη έλξης σκανδάλης και συντομευμένη διαδρομή σκανδάλης), υποδηλώνει πιθανή τροποποίηση, παραβίαση ή/και φθορά. Τέτοια όπλα θα πρέπει να επιθεωρούνται, να αντικαθίστανται ή να επισκευάζονται σωστά από εξειδικευμένο προσωπικό. Κάθε όπλο που έχει πέσει θα πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο προσωπικό για να διασφαλιστεί ότι δεν έχει επηρεαστεί η λειτουργία του

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ένα όπλο που δεν λειτουργεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνο. Θα πρέπει να φυλάσσεται με ασφάλεια από οποιονδήποτε μέχρι να επισκευαστεί ή να καταστραφεί. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το όπλο. Είναι δύσκολο να επανασυναρμολογηθεί και η ακατάλληλη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη κατάσταση.



ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΕΡΟΒΟΛΩΝ ΤΟΥΦΕΚΙΩΝ CROSMAN ΣΕ ΕΓΓΥΗΣΗ (ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΑ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ) ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ

STOP

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE!

If you need assistance, replacement parts or have questions regarding the warranty (USA and CANADA only) please contact our product consultant at: 1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Για ένα έτος από την ημερομηνία αγοράς, η Crosman Corp. θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει και θα επιστρέψει αυτό το όπλο, δωρεάν, εάν είναι ελαττωματικό σε υλικό ή κατασκευή. Η υπηρεσία είναι διαθέσιμη με την επιστροφή του όπλου στην Crosman Corp. (ανατρέξτε στη σημαντική σημείωση παρακάτω). Επισυνάψτε στο όπλο, το όνομά σας, τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου σας, περιγραφή του προβλήματος και απόδειξη ημερομηνίας λιανικής αγοράς (δελτίο πώλησης). Πακετάρετε και αποστείλετε το με προπληρωμένη μεταφορά στη Crosman ΗΠΑ. Αυτή η εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορεί επίσης να έχετε άλλα δικαιώματα που μπορεί να διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μπορείτε να επιστρέψετε το ανενεργό τουφέκι σας στην Crosman Corp. για επισκευή μέσω της United Parcel Service (UPS). Φροντίστε να αδειάσετε τα πυρομαχικά πριν επιστρέψετε το όπλο στη Crosman. Πρέπει να συμπεριλάβετε τη διεύθυνση της οδού σας για να σας στείλει το τουφέκι σας απευθείας πίσω η η Crosman Corp. μέσω UPS

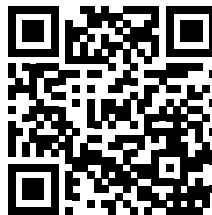


ΟΠΛΑ ΕΚΤΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ (ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΑ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ)

Εάν το αεροβόλο τουφέκι Crosman χρειάζεται επισκευή, καλέστε στο 1-800-724-7486 για χρεώσεις επισκευής. Η Crosman θα επισκευάσει το όπλο ή θα το αντικαταστήσει με ένα επισκευασμένο όπλο του ίδιου μοντέλου, εάν είναι διαθέσιμο. διαφορετικά, με μοντέλο ισοδύναμης ποιότητας.
Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 U.S.A

ΕΓΓΡΑΦΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ (ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΑ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ)

Μπορείτε να καταχωρήσετε το προϊόν σας επισκεπτόμενοι:
<https://Crosman.com/warranty-information/>
ή σαρώνοντας με την κάμερα του τηλεφώνου σας τον ακόλουθο κωδικό QR



Η Crosman διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τα σχέδια ή οποιοσδήποτε λεπτομέρειες κατασκευής των προϊόντων ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Απαγορεύεται η μη εξουσιοδοτημένη πώληση, διανομή, αντιγραφή ή αναπαραγωγή όλου ή μέρους αυτού του υλικού χωρίς τη ρητή προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Crosman.

ΕΓΓΥΗΣΗ (ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΑ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗΚΑΝ ΕΚΤΟΣ ΗΠΑ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ)

Η Crosman παρέχει αποκλειστικά τη νόμιμη εγγύηση που απαιτείται από το νόμο στη χώρα αγοράς του τουφεκιού. Η εγγύηση περιορίζεται στις νομικές διατάξεις που αφορούν ελαττωματικά εξαρτήματα και κατασκευαστικά. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για νέα τουφέκια και δεν μεταφέρεται. Χρειάζεται απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει τα ακόλουθα: βλάβες λόγω κακής χρήσης ή κατάχρησης, εγκατάστασης μη τυποποιημένων ή μη γνήσιων εξαρτημάτων, τροποποιημένων ή παραποιημένων προϊόντων, και φυσικής φθοράς. Όλες οι εργασίες που γίνονται κάτω από την νόμιμη εγγύηση πρέπει να γίνονται από την Crosman ή από εγκεκριμένο αντιπρόσωπο της Crosman. Σε περίπτωση που ένα τουφέκι παραληφθεί ή επιστραφεί κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η Crosman ή ο εγκεκριμένος αντιπρόσωπος της, διατηρούν το δικαίωμα να χρεώσουν το κόστος αποστολής ή/και επισκευής. Η Crosman θα δέχεται αποστολές όπλων για εργασίες γενικής επισκευής ή επισκευής, μόνο μέσω εγκεκριμένου οπλουργού ή αντιπροσώπου (εγγεγραμμένου αντιπροσώπου όπλων). Η εγγύηση θα πρέπει να διαχειρίζεται απευθείας με τον έμπορο λιανικής όπου έχει αγοραστεί το προϊόν, εκτός και αν απαιτείται διαφορετικά από το νόμο.



VAPOR MAX

CARABINE À PLOMB PNEUMATIQUE MULTIPOMPE CROSMAN

Veuillez lire ce manuel, les avertissements et les procédures de sécurité avant de manier ce produit.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Connaissez, comprenez et appliquez ces règles chaque fois que vous manipulez votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ CROSMAN.

1. Toujours pointer la carabine à air comprimé vers un endroit sûr.
NE POINTEZ JAMAIS VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ VERS DES PERSONNES OU DES ANIMAUX, MÊME SI VOUS CROYEZ QU'ELLE EST DÉCHARGÉE.
2. Apprenez le fonctionnement du système de sûreté de votre carabine. Familiarisez-vous avec l'emplacement de la sûreté et son fonctionnement.
3. Enclenchez la sûreté avant de manipuler votre carabine à air comprimé. Laissez toujours la sûreté ENCLENCHÉE, même quand la carabine à air comprimé est déchargée. Ne dégagez pas la sûreté avant d'être prêt à tirer.
4. Gardez toujours les doigts à l'écart de la détente pendant l'armement et la manipulation. Gardez le doigt, ainsi que tout autre objet, à l'écart de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
5. Ne chargez pas la carabine à air comprimé tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Il ne faut jamais transporter une carabine à air comprimé chargée dans un véhicule.
6. Ne marchez pas, ne courez pas, ne sautez pas ou ne grimpez pas quand vous portez une carabine à air comprimé chargée.
7. Les carabines à air comprimé ne sont pas des jouets. Elles ne devraient être utilisées que sous la surveillance d'un adulte. La sécurité est un processus simple, mais continu. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE RESPONSABLE EST REQUISE QUAND DES PERSONNES ÂGÉES DE MOINS DE 16 ANS UTILISENT CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ.
8. Ne consommez jamais de drogues ou d'alcool quand vous maniez ce produit. L'utilisation d'une carabine à air comprimé est une responsabilité importante, et toute votre attention doit être axée sur le tir sûr et précis.
9. Portez toujours des lunettes de protection quand vous tirez et nettoyez votre carabine à air comprimé. Assurez-vous que toutes les personnes qui regardent l'utilisation de la carabine à air comprimé portent des lunettes de protection.
10. Soyez toujours sûr de ce qui se trouve derrière votre cible. Un plomb peut traverser la cible et blesser quelqu'un ou endommager des objets qui se trouvent derrière la cible.
11. MISE EN GARDE - L'état d'usure de votre l'écran pare-balles devrait être vérifié avant et après chaque utilisation. Cessez l'utilisation de l'écran pare-balles si sa surface montre des signes de défaillance. Puisque les écrans pare-balles finissent par ne plus fonctionner, placez toujours l'écran pare-balles dans un endroit où la sécurité est assurée au cas où le dispositif ferait défaut. Cessez l'utilisation de l'écran pare-balles si le projectile rebondit ou fait ricochet.
12. Quand votre séance de tir est terminée, retirez le chargeur de plombs de la carabine à air comprimé. Ne rangez jamais la carabine à air comprimé Quick-Shot avec un chargeur installé.
13. Après l'utilisation et avant le rangement de la carabine à air comprimé, assurez-vous toujours qu'elle ne contient aucun plomb dans la culasse.
14. La carabine à air comprimé et les plombs devraient être rangés dans des endroits distincts et sûrs. Gardez toujours la carabine à air comprimé hors de la portée des enfants. La carabine à air comprimé devrait toujours être rangée dans un contenant, un coffre ou une pièce verrouillé(e). Ne rangez jamais une carabine à air comprimé qui est armée.



AVERTISSEMENT :

Pour que le chargeur continue de bien fonctionner, gardez-le propre et exempt de poussière et de débris.

AVERTISSEMENT :

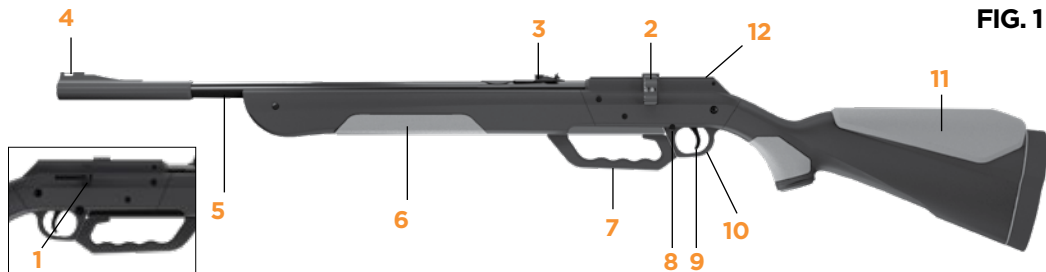
Tout changement au niveau des performances, comme la réduction de la force de détente ou de la course de détente, indique de l'usure possible, et une telle carabine à air comprimé devrait être inspectée, remplacée ou réparée adéquatement. Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.

AVERTISSEMENT :

Vérifiez toute carabine que l'on a fait tomber pour s'assurer que son fonctionnement n'a pas changé.

AVERTISSEMENT :

Les carabines à air comprimé ne sont pas des jouets. Une mauvaise utilisation ou une utilisation imprudente peut provoquer des blessures graves, voire la mort. Soyez prudent : tirez avec prudence. Votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman tire des plombs de 4,5 mm en plomb ou en alliage seulement. Le calibre adapté à votre carabine à air comprimé est marqué sur celle-ci. Utilisez toujours les munitions de ce calibre dans votre carabine à air comprimé. N'utilisez pas de plombs ronds ou BB dans cette carabine à air comprimé. L'utilisation de projectiles inappropriés n'est pas sécuritaire. Ne réutilisez jamais les munitions. L'utilisation de plombs du calibre incorrect endommagera la carabine à air comprimé et peut causer des blessures graves ou mortelles. Pour des performances optimales, utilisez uniquement des munitions pour CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman dans votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman. Ne tirez jamais de billes BB ou de fléchettes dans votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman. Pour des performances optimales et pour éviter les dommages, prenez soin du système multicoup : gardez-le propre, ne le forcez pas et, lorsque vous appuyez cette carabine à air comprimé contre une quelconque surface, ne laissez le système multicoup entrer en contact avec aucune surface dure.



- 1. LEVIER D'ARMEMENT
- 2. CHARGEUR
- 3. HAUSSE
- 4. GUIDON

- 5. CANON
- 6. GARDE-MAIN
- 7. POIGNÉE DE LA POMPE
- 8. SÛRETÉ

- 9. DÉTENTE
- 10. PONTET
- 11. CROSSE

- 12. RAINURE DE QUEUE D'ARONDE

FIG. 2



ÉTAPE 1 - OUVRIR LA CULASSE

Tirez le levier d'armement en ligne droite complètement vers l'arrière (Fig. 2). La carabine ne peut pas tirer quand la culasse est ouverte.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne vous fiez jamais à une sûreté mécanique.

⚠ AVERTISSEMENT :

Rien ne remplace la maîtrise de la bouche du canon. Pointez toujours la carabine à air comprimé vers un endroit sûr.

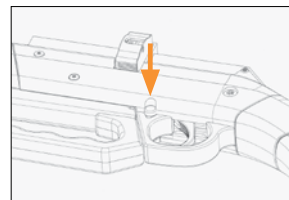
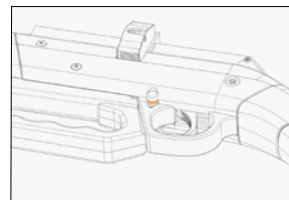
ENCLENCHEZ toujours la sûreté quand vous maniez, transportez, chargez ou déchargez la carabine à air comprimé. N'appuyez pas sur la détente pendant que vous ENCLENCHEZ la sûreté.

ÉTAPE 2 - ENCLENCHER LA SÛRETÉ DE LA DÉTENTE

Il faut en PREMIER lieu ouvrir la culasse, puis pousser la sûreté de la détente de la gauche vers la droite afin qu'il n'y ait AUCUN rouge visible (Fig. 3)

3.1 Sûreté de la détente ENCLENCHÉE / Sûreté de la détente DÉGAGÉE (le rouge est visible)

FIG. 3



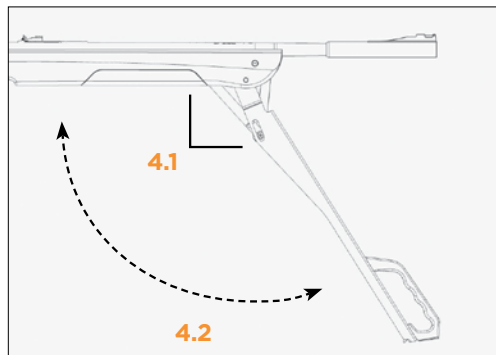
ÉTAPE 3 · POMPER

La culasse doit être ouverte pour pomper la carabine. Pour une sûreté accrue, nous recommandons de laisser la culasse ouverte pendant le pompage et de la fermer uniquement quand le chargeur 10 coups est inséré et que le canon peut être pointé vers un endroit sûr. La bouche du canon pointée vers un endroit sûr, pompez la carabine le nombre de fois voulu, jusqu'à 10 fois. Plus la puissance est élevée, plus les chances de blessures graves sont grandes. Ne mettez jamais le doigt sur la détente avant d'être prêt à tirer. **REMARQUE :** Ne pompez pas la carabine plus de 10 fois. L'énergie à la bouche du canon n'augmente que très faiblement après 10 coups de pompe, et le pompage supplémentaire endommagera votre carabine.

AVERTISSEMENT :

Assurez-vous d'agripper fermement le garde-main quand vous le fermez pour éviter son retour brusque qui pourrait provoquer des blessures. Prenez également soin de tenir les doigts à l'écart du mécanisme d'armement quand vous fermez le garde-main. (Voir « Points de pincement », Fig. 4.1)

FIG. 4



AVERTISSEMENT :

N'ouvrez pas la culasse, pour ensuite la fermer et appuyer sur la détente avant de pomper. Cette procédure peut causer le tir d'un plomb pendant le pompage. Réarmez la carabine en ouvrant la culasse et en ENCLANCHANT la sûreté de la détente avant de pomper, comme indiqué dans les étapes 1 et 2. Nous recommandons le nombre de coups de pompe suivant pour diverses situations de tir.

- Pour le tir intérieur, 2 coups.
- À une distance de 10 mètres (33 pi), 4 à 6 coups.
- À des distances supérieures, 7 à 10 coups.

Pour pomper la carabine, tirez le levier vers l'extérieur pour une course complète, puis ramenez-le, voir Fig. 4.2

- 4.1 Points de pincement
- 4.2 Levier de pompe

AVERTISSEMENT :

Ne laissez pas votre carabine pompée pendant de longues périodes. Cela peut entraîner un délai entre le moment où vous appuyez sur la détente et l'expulsion du projectile. De plus, le fait de laisser la carabine pompée pendant plus d'une heure peut entraîner des dommages permanents à la soupape d'évacuation d'air.

ÉTAPE 4 · CHARGER

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne vous fiez jamais à un indicateur de chargement ou mécanisme de sûreté. Manipulez TOUJOURS votre carabine à air comprimé comme si elle était chargée.

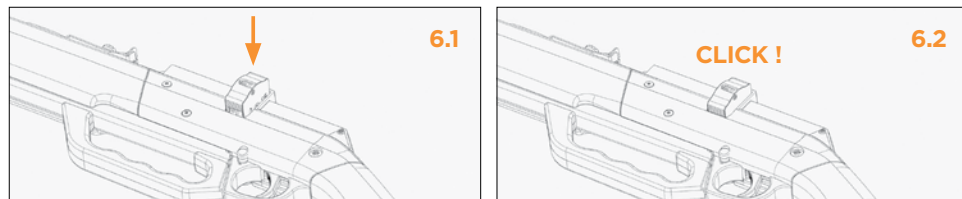
⚠ AVERTISSEMENT :

Veillez vous assurer que la sûreté est ENCLENCHÉE en tout temps jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

FIG. 5



FIG. 6



Pour éviter l'insertion incorrecte du chargeur, celui-ci est muni d'une encoche sur un côté, voir la Fig 7.



Insérez les plombs dans le chargeur, la pointe orientée vers le bas comme illustré à la Fig 5.1. Insérez le premier plomb dans le chargeur. Pour insérer un deuxième plomb, faites tourner le porte-plomb du chargeur dans le sens de la flèche marquée dessus. Répétez ces dernières étapes jusqu'à ce que 10 plombs soient insérés.

Le chargeur est muni d'une fenêtre pour voir la quantité de plombs restants. La capacité maximale du chargeur est de 10 plombs Voir la Fig. 5.2.

Quand le chargeur est vide, le symbole  s'affichera dans la fenêtre du chargeur. Voir la Fig. 5.3.

⚠ AVERTISSEMENT :

Le triangle d'avertissement indique qu'il n'y a plus de plombs dans le chargeur, mais il pourrait y en avoir un dans le canon (le dernier). Assurez-vous que le dernier plomb a été tiré.

⚠ AVERTISSEMENT :

Veillez vous assurer que la sûreté est ENCLENCHÉE en tout temps jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer. Tirez la culasse complètement vers l'arrière. Insérez le chargeur dans la culasse, comme indiqué sur la Fig. 6.1 et 6.2. Enfoncez-le jusqu'à ce que vous entendiez le mécanisme de verrouillage s'engager.

⚠ AVERTISSEMENT :

Assurez-vous d'enfoncer le chargeur jusqu'à ce que vous entendiez le mécanisme de verrouillage s'engager.

FIG. 7

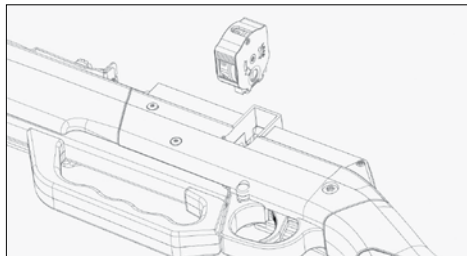


FIG. 8

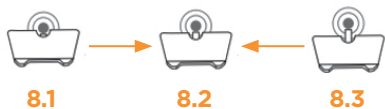


FIG. 9



ÉTAPE 5 - FERMER LA CULASSE

Fermez la culasse en poussant le levier d'armement pour mettre un plomb dans la chambre et verrouiller la culasse.

ÉTAPE 6 - VISER UNE CIBLE SÛRE

Visiez une cible sûre. Pour être un tireur constant, utilisez la bonne image de visée chaque fois que vous tirez.

La première étape pour bien aligner la visée est de déterminer le groupement de tirs de votre nouvelle carabine à air comprimé Crosman Corp.. Pour ce faire, positionnez un appui, comme une table ou un banc, à 33 pieds de votre cible. Placez votre carabine sur l'appui et visiez le même point sur la cible chaque fois ; tirez trois coups. N'effectuez aucun réglage pendant que vous tirez ces trois coups. À ce point, vous ne voulez que déterminer la précision de votre tir groupé. Une fois que vous avez déterminé la précision de votre tir groupé et de votre carabine à air comprimé, vous pouvez alors régler les organes de visée pour déplacer le groupe sur la cible. **REMARQUE :** Chaque personne qui tire l'arme à air comprimé Crosman Corp. pourrait avoir à réaligner les organes de visée pour les adapter à sa vue. **REMARQUE :** Certaines carabines sont munies de dispositifs de visée fixes qui ne peuvent pas être réglés

Fig. 8.1 Trop bas

Fig. 8.2 Parfait

Fig. 8.3 Trop haut

ÉTAPE 7 - DÉGAGER LA SÛRETÉ

Quand vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et que la zone environnante est sûre, DÉGAGEZ la sûreté de la détente en la poussant de droite à gauche afin d'exposer le rouge. Votre carabine est maintenant armée et prête à tirer. Dans cet état, il faut la manier avec extrême prudence.

ÉTAPE 8 - TIRER

Après vous êtes assuré que la carabine pointe vers un endroit sûr, appuyez délicatement (mais fermement) sur la détente.

Pour tirer un autre plomb, répétez les étapes 1 à 3 et 5 à 8 jusqu'à ce que le chargeur soit vide.

REMARQUE : Pour tirer, la culasse doit être entièrement fermée, comme indiqué à l'étape 5.

DÉCHARGER UN PLOMB

Vous devez tirer le plomb si une cible sûre est disponible. En l'absence de cible sûre, ouvrez la culasse, ENCLENCHEZ la sûreté, retirez le chargeur, insérez une baguette de nettoyage dans la bouche du canon et poussez le plomb hors du canon.

DÉSENRAYAGE

Ouvrez la culasse et ENCLENCHEZ immédiatement la sûreté. Si la culasse n'est pas complètement fermée, ne tentez pas de la fermer avant de l'avoir ouverte en tirant le levier d'armement complètement vers l'arrière. La carabine ne tirera pas de projectile quand la culasse est complètement ouverte.

Répétez les étapes, sauf la quatrième (ne chargez pas de plombs ou le chargeur), pomper la carabine jusqu'à 10 fois. Si vous ne parvenez toujours pas à tirer un projectile, suivez attentivement les étapes suivantes :

1. Ouvrez la culasse.
2. ENCLENCHEZ la sûreté.
3. Désenrayez le canon à l'aide d'une baguette de nettoyage, depuis la bouche du canon. Prenez garde de ne pas endommager l'extrémité de la culasse en insérant la baguette trop brusquement. Ne réutilisez pas ce plomb.
4. Répétez les étapes. Assurez-vous que le plomb est chargé dans la position de tir. Si le projectile n'est toujours pas tiré après avoir suivi la procédure de tir, retournez votre carabine à Crosman (reportez-vous à la section « RÉPARATION DES ARMES Crosman »).

ENTRETIEN APPROPRIÉ

Pour maintenir des performances de tir optimales, huilez légèrement les trois charnières du levier de pompe et le racleur en feutre sur le piston tous les 1 000 coups. Utilisez une huile moteur automobile de viscosité 10, 20 ou 30, sans détergent. N'UTILISEZ PAS d'huiles légères de type domestique ou de lubrifiants en aérosol, car ils peuvent contenir des substances ou des additifs nuisibles pour les joints de caoutchouc ou d'autres composants. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux, propre et légèrement huilé. Les vis sont finies par bleuissage ; essayez avec de l'huile pour éviter la rouille.

AVERTISSEMENT :

Des lubrifiants inadéquats, comme les lubrifiants en aérosol, peuvent s'enflammer (diesel) pendant le pompage. Utilisez seulement des huiles moteur automobiles.

AVERTISSEMENT :

Ce symbole indique des informations qui sont essentielles pour une utilisation sécuritaire de cette carabine à air comprimé. Le non-respect des règles « ! » peut entraîner des blessures ou la mort.

AVERTISSEMENT :

CETTE CARABINE N'EST PAS UN JOUET. CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ EST UNIQUEMENT RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. PEUT ÊTRE DANGEREUSE DANS UN RAYON DE 229 MÈTRES (250 YARDS). LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

AVERTISSEMENT :

CE DISPOSITIF EST UNE RÉPLIQUE D'ARME À FEU EN VERTU DE DIFFÉRENTES LOIS D'ÉTAT. NE LA BRANDISSEZ PAS, EXPOSITION OU UTILISATION DE CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ : (I) EN PUBLIC, PUISQU'ELLE PEUT PERTURBER LES GENS ; OU (II) D'UNE FAÇON MENAÇANTE, EN TERRORISANT UNE AUTRE PERSONNE OU EN TENTANT DE LE FAIRE, OU EN AGISSANT AVEC MÉPRIS DU RISQUE DE TERRORISER UNE AUTRE PERSONNE. CELA PEUT ÊTRE UN CRIME PASSIBLE D'AMENDES OU D'UNE PEINE D'EMPRISONNEMENT. LES POLICIERS ET D'AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE MODIFIEZ PAS LES COULEURS OU LES MARQUES EXIGÉES PAR LES LOIS OU LES RÈGLEMENTS D'ÉTAT OU FÉDÉRAUX POUR QU'ELLE RESSEMBLE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

AVERTISSEMENT :

MÊME SI VOUS AVEZ TIRÉ AVEC LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ À UNE OU À PLUSIEURS REPRISES ET QU'AUCUN PROJECTILE N'A ÉTÉ EXPULSÉ, CELA NE SIGNIFIE PAS QUE LA CARABINE NE CONTIENT PAS DE PROJECTILE. TRAITEZ TOUJOURS LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE.

AVERTISSEMENT :

CETTE CARABINE PEUT TUER SI ELLE EST UTILISÉE NÉGLIGEMMENT OU ABUSÉE. LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT. NE CHARGEZ PAS DE PLOMB DANS LA CARABINE TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS PRÊT À TIRER. SI VOUS CHARGEZ UN PLOMB ET QUE VOUS DÉCIDEZ PAR LA SUITE DE NE PAS TIRER, RETIREZ LE PLOMB MANUELLEMENT OU EN TIRANT AVEC LA CARABINE SUR UNE CIBLE SÛRE. CETTE CARABINE EST LA PLUS SÛRE QUAND ELLE EST DÉCHARGÉE ET DÉSARMÉE. LES ACCIDENTS SURVIENNENT RAPIDEMENT, ET BLESSER OU TUER QUELQU'UN ACCIDENTELLEMENT EST CHOSE TERRIBLE. VEUILLEZ TIRER AVEC PRUDENCE.

AVERTISSEMENT :

CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES QUI CONTIENNENT DU PLOMB, QUI EST RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES EFFETS NOCIFS SUR LA REPRODUCTION. POUR PLUS D'INFORMATIONS, VEUILLEZ VOUS RENDRE SUR WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

⚠ AVERTISSEMENT :

N'utilisez jamais de plombs dont la longueur est supérieure à 10 mm (0,39 pouce). Ne tirez jamais de billes BB rondes ou de fléchettes dans votre carabine à air comprimé Crosman. N'UTILISEZ PAS de plombs ronds ou BB.

⚠ AVERTISSEMENT :

Avant de charger votre carabine à air comprimé ou de tirer avec celle-ci pour la première fois, insérez une baguette de nettoyage dans le canon pour vous assurer qu'il n'y a pas de blocages. ENCLENCHEZ toujours la sûreté quand vous maniez, transportez, chargez et déchargez la carabine à air comprimé.

⚠ AVERTISSEMENT :

Portez toujours des lunettes de sécurité commerciales, même par-dessus vos lunettes correctrices quand vous maniez votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman ou tirez avec celle-ci. Vérifiez toujours l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Cessez l'utilisation si votre écran pare-balles montre des signes de défaillance. Cessez l'utilisation de l'écran pare-balles si le projectile rebondit ou fait ricochet. Si un plomb se coince dans le canon, reportez-vous à la section « désenrayage ». Chaque fois que vous rangez votre carabine à air comprimé après l'utilisation, assurez-vous que le dernier projectile a été tiré, que votre CARABINE À AIR COMPRIMÉ Crosman est complètement vide et qu'elle n'est plus armée.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pomper jamais plus de 10 fois. Un pompage excessif peut gravement endommager la carabine.

⚠ AVERTISSEMENT :

Si aucun plomb n'est tiré après avoir suivi les étapes pour faire fonctionner votre carabine, celle-ci est enrayée. C'est un état dangereux. Veuillez vous reporter à la section « DÉSENRAYAGE ».

RETIRER LE CHARGEUR.

Pour retirer le chargeur, ENCLENCHEZ la sûreté de la détente, tirez la culasse complètement vers l'arrière et retirez le chargeur. Le chargeur sera libéré et il pourra être facilement retiré.

INDICATEUR DE CHARGEUR VIDE

Le chargeur est muni d'un indicateur qui montre :
- 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10, ce qui indique le nombre de plombs chargés dans le chargeur.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne vous fiez jamais à un indicateur de chargement ou mécanisme de sûreté. Manipulez TOUJOURS votre carabine à air comprimé comme si elle était chargée. Ne jamais supposer que la carabine ne contient pas de projectiles.

⚠ AVERTISSEMENT :

Le triangle d'avertissement indique qu'il n'y a plus de plombs dans le chargeur, mais il pourrait y en avoir un dans le canon (le dernier). Assurez-vous que le dernier plomb a été tiré. Un triangle d'avertissement et un point blanc/gris indiquent que le chargeur est vide.

RANGEMENT

Avant de ranger la carabine dans une armoire ou un râtelier, tirez avec la carabine sur une cible sûre pour vous assurer que le système de pompe et le canon sont vides. Ouvrez ensuite la culasse et ENCLENCHEZ la sûreté, puis fermez la culasse. Assurez-vous toujours que la carabine est vide et que la sûreté est ENCLENCHÉE avant de la ranger ; la carabine devrait également être propre, sèche et huilée. Rangez les projectiles dans un endroit distinct de la carabine pour les tenir à l'écart des tireurs inexpérimentés.

AVERTISSEMENT :

Même si vous avez tiré avec la carabine à air comprimé à une ou à plusieurs reprises et qu'aucune bille BB ou aucun plomb n'a été expulsé, cela ne signifie pas que la carabine ne contient pas de projectile. Traitez toujours la carabine à air comprimé comme si elle était chargée.

MODIFICATION

Les composants de cette carabine ont été conçus et fabriqués pour offrir des performances optimales. Toute modification ou altération de la carabine peut causer une défaillance et en rendre l'utilisation dangereuse. Tout changement au niveau de performances (comme la réduction de la force de détente et de la course de détente) indique une modification, une altération et/ou de l'usure possibles. De telles carabines doivent être inspectées, remplacées ou réparées adéquatement par du personnel qualifié. Toute carabine que l'on a fait tomber devrait être inspectée par du personnel qualifié pour s'assurer que son fonctionnement n'a pas été touché.

AVERTISSEMENT :

Une carabine qui ne fonctionne pas bien peut être dangereuse. Il faut veiller à ce que personne ne l'utilise avant qu'elle ne soit réparée ou détruite. N'essayez pas de démonter la carabine. Elle est difficile à remonter, et un remontage inadéquat peut causer une condition dangereuse.



RÉPARATION DES CARABINES À AIR COMPRIMÉ CROSMAN PENDANT LA GARANTIE (VALIDE POUR LES CARABINES ACHETÉES AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT) GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

STOP

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN !

Si vous avez besoin d'assistance, de pièces de rechange ou pour des questions concernant la garantie (É.-U. et CANADA uniquement), veuillez contacter notre consultant en produits :
1700 N 2nd St, Rogers, AR 72756 | www.crosman.com/support-contact

Pendant un an à partir de la date d'achat, Crosman Corp. réparera ou remplacera, et retournera cette carabine sans frais, si elle présente des défauts de matériel ou de fabrication. Le service est offert en retournant la carabine à Crosman Corp. (voir la remarque importante ci-dessous). Joignez à la carabine votre nom, adresse postale et numéro de téléphone, une description du problème et une preuve de la date d'achat (reçu). Emballez et expédiez le tout, frais de transport payés, à Crosman Corp.. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

IMPORTANT : Vous pouvez retourner une carabine non fonctionnelle à Crosman Corp. aux fins de réparation par l'intermédiaire d'United Parcel Service (UPS). Assurez-vous de décharger les munitions avant de retourner la carabine à Crosman. Vous devez inscrire votre adresse postale pour que Crosman Corp. puisse vous retourner la carabine directement par l'intermédiaire d'UPS.

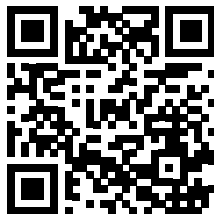


CARABINES QUI NE SONT PLUS GARANTIES (VALIDE POUR LES CARABINES ACHETÉES AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT)

Si votre carabine à air comprimé Crosman doit faire l'objet d'une réparation, veuillez composer le 1-800-724-7486 pour connaître les frais de réparation. Crosman réparera la carabine ou la remplacera avec une carabine remise à neuf du même modèle, si disponible ; autrement, elle sera remplacée avec un modèle de qualité équivalente. Crosman Corp., Service Department, 1700 N. 2nd Street, Rogers, AR 72756 États-Unis

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE (VALIDE POUR LES CARABINES ACHETÉES AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT)

Vous pouvez enregistrer votre produit en visitant le site :
<https://crosman.com/warranty-info>
ou en scannant le code QR suivant avec la caméra de votre téléphone



© 2024 Crosman Corp., Rogers, AR 72756 USA

Distributed in the UK by BSA GUNS (UK) LIMITED,
Armoury Road, Small Heath, Birmingham, United Kingdom, B11 2PP, the United Kingdom.

Distributed in Mexico by RECECHO, S.A. de C.V.,
C/ General Mariano Arista, n° 54, Bodega (Nave) 11, Col. Argentina Poniente, Delegación Miguel Hidalgo,
México, D.F. 11230, MEXICO.

Distributed outside the USA, Canada, UK and Mexico by Gamo Outdoor S.L.U.,
P.O.Box 16, 08830 Sant Boi de Llobregat, SPAIN.





CVPRM7-515

2024